

### Dos ancianos, asmáticos y reumáticos, se desafiaron a correr 600 metros

Toledo, 6. — En Real de San Vicente, dos ancianos de 64 años desafiaron, para una carrera de 600 metros, cuatro kilos de carne y una arroba de vino. Algunos convecinos hicieron apuestas por cada uno de los participantes. Uno de los ancianos es reumático y el otro asmático, y ambos casi inútiles. Jaleados por numerosos espectadores, se dispusieron para la competición. En los primeros momentos cobró ventaja el que padece de asma, pero al cesar una cuesta el reumático se colocó en cabeza y ganó la carrera en 2 1/2 minutos. —Cifra.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 7 de Junio de 1957

Redacción: Danús, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745  
AÑO XIX : - : N.º 5.337  
PRECIO: 1'20 PTS.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

## Un gran paso para resolver el problema social del campesino

### El Ministro Secretario hace declaraciones sobre la gestión de los Seguros Sociales en el campo

Madrid, 6. — Toda la ejecución y gestión de los seguros sociales en el campo, actualmente en vigor, y los que en lo sucesivo se acordar el Gobierno, es de cargo de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, en su fase de aplicación como los correspondientes a hacer llegar

los beneficios a los trabajadores autónomos —ha declarado el Ministro Secretario General del Movimiento a un periodista leonés.

Sindical, ya que el Estado se reservará la facultad de señalar condiciones mínimas y los sindicatos podrán mejorar estas condiciones y aplicar después las características generales a cada caso concreto, sometiendo sus acuerdos a la sanción del ministerio correspondiente.

### Artículos exco tidos de declaraciones

UNA ORDEN DE LA JUNTA SUPERIOR DE PRECIOS  
Madrid, 6. —De acuerdo con lo dispuesto en el apartado noveno de la Orden de la Presidencia del Gobierno de 27 de noviembre de 1956, la Junta Superior de Precios ha determinado que queden anuladas las declaraciones y formalidades que se exigen en dicho orden, los productos y actividades siguientes:  
Primeros. — Artículos de perfumería y aseo personal.  
Segundos. — Pinturas, barnices y esmaltes y productos afines a los mismos.  
Terceros. — Artículos expedidos en cajas, bares, cafeterías y tabernas.  
Cuartos. — Elaboraciones de conserjería y pastelería.  
Quintos. — Servicios de tintorería y limpieza de ropas usadas.  
El régimen de comercio por el que deberán registrarse los productos citados será el que para cada uno de ellos tengan establecido las disposiciones vigentes. —Cifra

Para el logro de esta nueva conquista social, según el señor Solís, existían dos extraordinarias dificultades. La primera, que los seguros sociales están concedidos desde un punto de vista estatal a través de un organismo que es el Instituto Nacional de Previsión. Segunda, que nuestras entidades sindicales no habían alcanzado el grado de madurez preciso para echar sobre sus espaldas tal obra, máxime cuando en la orden aludida, se prevé que la hermandad se obligara mancomunada y solidariamente, a responder de una serie de obligaciones. Lo que se hace es que las hermandades sean organismos colaboradores del Instituto Nacional de Previsión, que será quien los dirija técnicamente, concediendo a las hermandades su realización. "Con esta —añadió el Ministro— no se resuelve el problema social del campesino. Pero sí se da un gran paso ya que se tendrá a punto el organismo adecuado para hacerse cargo de la nueva seguridad social, que los campesinos vienen demandando en asambleas y congresos. Es de una extraordinaria importancia este proyecto que vitaliza las hermandades de labradores pero verdaderamente fundamental, es el proyecto de ley que pasa a las Cortes sobre convenios colectivos de ámbito de empresas local, provincial o nacional, a través de la Organización

## La Flota Española llegó a Palma

Como anunciábamos ayer, la Marina de Guerra Española, junto con las fuerzas del Ejército del Aire, están llevando a cabo unas importantes maniobras en aguas del Mediterráneo, maniobras conjuntas que ya detallamos.

Ayer tarde llegaron a nuestro puerto las unidades que participan en dichas maniobras, las cuales amarraron en el muelle del Arsenal de Porto Pi.

Llegó en primer lugar la fragata «Pizarro», la cual enarbola la insignia del Comandante General de la Flota, Vice-Almirante Excelentísimo Sr. don Pedro Nieto Antunez.

Seguidamente lo hicieron los cruceros «Miguel de Cervantes» y «Méndez Núñez», los cuales enarbolan las insignias de los Contralmirantes Jefes de la segunda y tercera División de la Escuadra, respectivamente.

Más tarde fueron llegando los destructores «Esaño», «Almirante Miranda», «Antequera», «Jorge Juan», «Gravina» y «Ulloa». Submarinos «General Mola», «General Sanjurjo», «D. 23» y «D. 33». Buque transporte «Tarifa». Dragaminas «Bidasoa», y los Remolcadores «R. A. 33», «R. R. 102» y «R. R. 20».

## Ha sido descubierta una cueva sepulcral intacta en Alcudia

### El Dr. Pericot dice que el hallazgo tiene una extraordinaria importancia para la arqueología balear

### Tal vez se podrá resolver la incógnita de los primeros pobladores balearcos

(Es un reportaje de «BALEARES»)

Alcudia, tan rica en entregas arqueológicas, de nuevo pasa a un primer plano de actualidad con un reciente hallazgo, según noticias que nos proporciona el joven arabista y arqueólogo don Guillermo Rosselló Bordoy.

Esta vez el hallazgo corresponde al de una cueva sepulcral intacta, en las inmediaciones de Alcudia, lo que ha motivado la presencia aquí del ilustre Dr. don Luis Pericot García.

Según le manifestó a nuestro amigo señor Rosselló, este hallazgo es el primero en toda la historia de nuestra arqueología y tiene un extraordinario interés para nuestra historia más antigua.

El Dr. Pericot describió la cueva como uno de los tipos de construcción artificial más antigua.

### UNA INCOGNITA

Siguiendo el hilo de las declaraciones del Dr. Pericot es cierto que se conocen otros tipos, como el de la cueva hallada, ya estudiados, pero la circunstancia de este hallazgo son de veras excepcionales pues es la primera que aparece intacta.

De esta manera si el estado de conservación de los esqueletos lo permitiera se podrá resolver la incógnita de los primeros pobladores balearcos. Esta es la opinión del Dr. Pericot.

La cueva, descubierta gracias a un boquete hecho en su bóveda, por un barreno, "no parece haber sido violada". Así queda, naturalmente, supervalorada su importancia.

### LOS TRABAJOS

Durante la corta estada en Mallorca, del Dr. Pericot, como Director encargado de las excavaciones de Alcudia, dirigió los trabajos de apertura del pozo de entrada y la iniciación de la excavación que encargó al señor

Amorós, bajo cuya dirección han de proseguir, en días sucesivos, los



El ilustre arqueólogo Dr. Pericot que ha intervenido en los trabajos del importante hallazgo en Alcudia

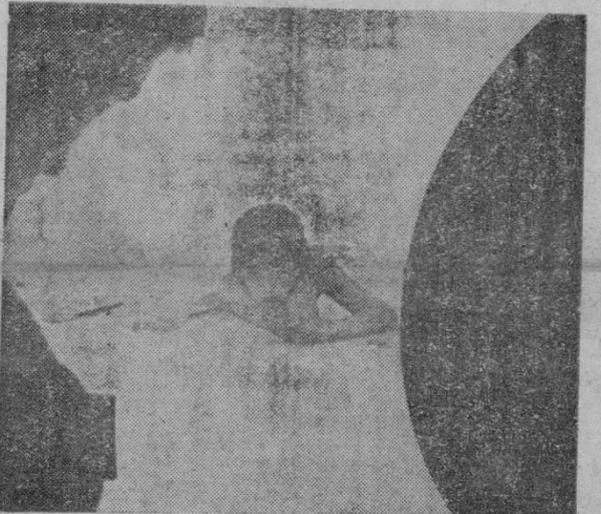
subsiguientes trabajos tanto materiales como de estudio.

La cueva está situada en terrenos de los que es propietario el señor Tous, alcalde de Alcudia, quien ha dado toda clase de facilidades para la delicada labor de los arqueólogos, dedicando varios de sus obreros al servicio de los especialistas.

El Dr. Pericot, satisfecho de la labor realizada, anunció una próxima visita para ultimar la creación de la Delegación de Excavaciones y poner en marcha las prospecciones en la antigua Polentina.

Y esto es cuanto los ha comunicado nuestro amigo don Guillermo Rosselló Bordoy, manifestaciones de gran interés que mucho le agradecemos. — B.

## LA SENSACION DE PARIS



La constituye en este momento la bellísima y polifacética modelo Marie-Helena Arnaud. María Elena, que ha conquistado la popularidad en la capital francesa por su femineidad, posa ante el fotógrafo para anunciar una crema de belleza.

## Una mujer africana da a luz 5 niños

Laureano, Marquez, (Africa Oriental Portuguesa), 6. — Una mujer africana ha dado a luz quinquillizos, cuatro niños y una niña. Esta mujer ha tenido partos de gemelos y en una ocasión trillizos y tal bien cuatrillizos y todos viven.

## El Director General de Sanidad, Dr. Palanca, habla de la epidemia gripal asiática

Madrid. — "Arriba" ha publicado en su número del miércoles unas declaraciones del director general de Sanidad, doctor Palanca, y de don Armando Muñoz Calero, médico de la Beneficencia Municipal, relacionadas con la actual epidemia de gripe. El primero ha dicho: "El estado sanitario de España es muy bueno, y nuestra mortalidad está a la altura de la de los países más adelantados en esta materia sanitaria. Sin embargo, se cierne sobre nosotros una amenaza: en gran parte de Asia ha aparecido una epidemia gripal de gran mortalidad y gran difusión, y lo que es peor, que obedece a un virus totalmente desconocido hasta ahora, ya aislado. Es decir, que si llegara a España esta gripe, la población no estaría inmune contra ella. La organización sanitaria mundial va a enviarnos el virus aislado, por si fuera posible hacer una vacunación de tipo preventivo. Como puede verse en los periódicos, la última nación invadida es Filipinas, y hoy, con los transportes aéreos, la difusión de la epidemia puede ser de una gran rapidez."

Por su parte, el doctor Muñoz Calero dice: "En realidad, en estos momentos no hay ningún motivo de alarma, porque la epidemia está aún muy alejada, y, aunque indudablemente los medios de difusión de las enfermedades adquieren una fácil extensión por el transporte moderno, hemos de tener confianza, primero, en que los portadores de gérmenes no lleguen fácilmente a

## Inglaterra y Egipto reanudarán sus relaciones diplomáticas

El Cairo 6. — Inglaterra y Egipto reanudarán, probablemente, sus relaciones diplomáticas antes de fines de junio, según informa hoy el periódico cairota "Al Comhuria" en un despacho fechado en Washington.

El periódico informa que el Departamento de Estado ha sido informado "al parecer" por el Foreign Office de esta eventual reanudación de relaciones diplomáticas angloegipcias y añade el diario que un funcionario del Departamento oigo que las recientes conversaciones financieras de Roma preparan el camino para la restauración de relaciones normales. —Efe.

## Ibiza, paraíso de los turistas

Nueva York 6. — El "Herald Tribune" presenta a la isla de Ibiza como el paraíso de los turistas. "Un paraíso sin descubrir durante muchos años—dice—está actualmente en camino de ser descubierto. Sin embargo, Ibiza es todavía el lugar de recreo más barato del mundo occidental."

"Usted—dice el diario—puede alquilar una casa o un gran departamento por 12 dólares y, gustándole el arroz, pescado, fruta y la ensalada, es posible hacer la comida con un gasto de 50 centavos al día." —Efe.

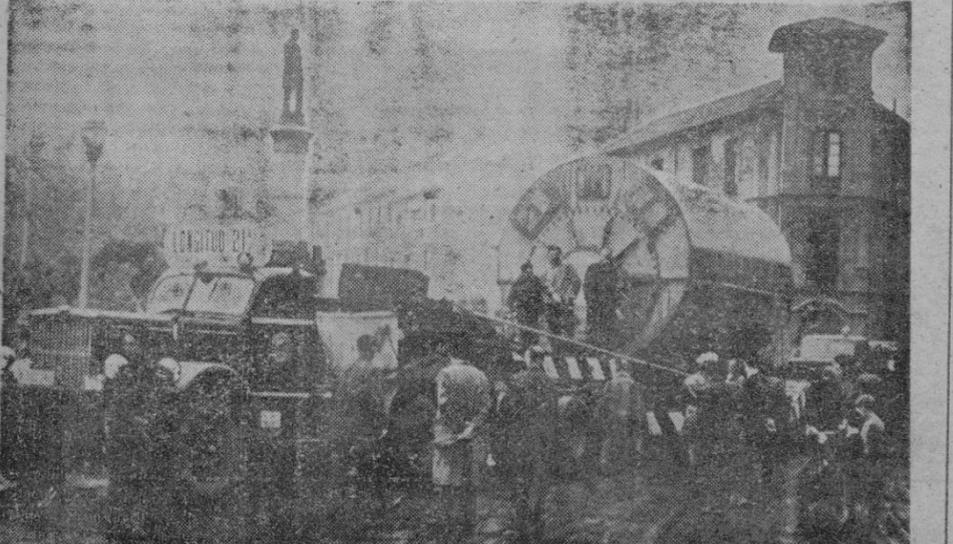
## Madrid, ciudad industrial

MADRID. — (De nuestro correspondiente). — Más de dos mil millones de pesetas es la cifra a que ascienden las inversiones realizadas para crear industrias nuevas en Madrid y su provincia. Son cincuenta, aproximadamente, las que nacieron en los últimos diez años. Casi todas, con un capital inicial de un millón de pesetas. Estas aportaciones se fueron incrementando. Hoy, son mucho más dinero. Madrid ha pasado de ser una ciudad burocrática y residencial, para convertirse en una de las primeras de España en el aspecto industrial. Actualmente trabajan en las distintas actividades que se registran en la construcción provincial. El ritmo de la construcción es el más notorio, con cerca de cien mil trabajadores en el metalúrgico, hay unos 80.000. En industrias químicas, 22.000. En Artes gráficas, 14.000.

En estos años, se ha dado a la industrialización de Madrid unas características especiales. Alejada la capital, geográficamente, de los lugares donde se producen las materias primas esenciales, había de ser peculiar, distinto al general del país, el carácter de las fabricaciones y se ha orientado el esfuerzo hacia las industrias del motor, con una mano de obra especializada. Se construyen aviones, se hacen camiones y motocicletas, aparatos de óptica, material telefónico, objetos de uso doméstico, industrias auxiliares, en suma de mucho interés.

Todas estas noticias y datos, los ha facilitado el Ministro de Industria a la "Hoja del Lunes", y como nota de relevancia actual, y madriñeña, me parece de madriñeña oportunidad, suyararlos. FRANCISCO CASARES

## EL ULTIMO VIAJE DEL "ESTATOR"



La Polguera. — Para el transporte del "estator" de 75 toneladas destinado a la central eléctrica de Lada, se precisó un camión especial de 28 ruedas, que media 22 metros de longitud, y transportaba, además, un transformador de otras 75 toneladas

## Una bomba para crear sequías e inundaciones

WASHINGTON 6. — Funcionarios norteamericanos han negado las acusaciones soviéticas según las cuales construirían una "bomba meteorológica", destinada a controlar el tiempo en un arma. La acusación había sido hecha por el "Herald Tribune", que dijo que se utilizaría a bomba para crear sequías e inundaciones en territorio extranjero. —Efe.



### Un margen de confianza

EL CRONISTA ha pasado unas horas con los guardias municipales palmesanos. Con ellos, agotando un poco su paciencia, realizamos una excursión hablada por el mapa de la ciudad y por los mapas de otras ciudades.

Los guardias, que tienen un local muy simpático, decorado con un gracioso paso de peatones en miniatura, que hace guiños desde la tribuna a los sentados en la sala de conferencias, están estos días pendientes de un ciclo de charlas, en las que se les habla de todo por gente muy enterada, y no lo digo, precisamente, por mí...

Creo que el ciclo es importante para la ciudad, pues los guardias representan una parte muy viva de ella. La ciudad crece y los servicios, tal este de la policía municipal, van cobrando más y más importancia. El guardia ha de tener mucha mano izquierda — como creo se dice de los toreros — y, a su manera, conocer al público con el que tiene que enfrentarse cada minuto. La cosa no es difícil ni complicada, pues menos en los casos de tipos histéricos y entregados al gamberrismo, el guardia trata con gente normal, ciudadanos que necesitan una ayuda o una pequeña protección.

El cronista vio una buenisima voluntad en el equipo palmesano que hoy trabaja para el orden en nuestra ciudad. Si, vale depositar en él un gran margen de confianza y esperar que, con el trabajo de unos años, Palma vaya adquiriendo el buen aspecto que necesita. Me refiero, por ejemplo, al laberinto de su circulación en el que todos estamos metidos y que, entre todos, hemos de ordenar...

## DIETARIO

### SANTORAI

Santos Roberto, Saturniano y Jeremías. El triunfo de San Pablo.



El sol sale a las 15'20.  
Se pone a las 20'17.  
La luna sale a las 15'17.  
Se pone a las 1'53.

### RADIO INCA

Programa para hoy

12'30: Sintonía y apertura.  
12'33: Regina Celi. 12'35: Lectura del programa.— 13. Mensaje de Amistad. 13'30: Boletín informativo de Radio Juventud. 13'55: Información juvenil. 14: Hora exacta. Cartelera de espectáculos. 14'05: Editoriales de Prensa.— 14'20: Francisco Canaro. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Mensaje de amistad. 15: Trabajo con música. 15'45: El Sagrado Corazón de Jesús en las cndas. 16: Cierre.  
20: Apertura. 20'03: Lectura del programa. 20'05: Santo Rosario. 20'20: Fragmentos de Ana María. 21 Hora exacta. Cartelera de espectáculos. 21'02: Hojeando el calendario. 21'05: Resumen del día a través de la prensa.— 21'10: Mensaje de amistad.— 22: Radio Nacional. 22'15: La ópera y su argumento "Il Trovatore". 23'15: Cierre.

### RADIO MAIORCA

1430 Kc. — 5 Kw

Programa para hoy

8'55: Apertura. Santa Misa y Rosario. 9'30: Cierre de la emisora. 11'30: Apertura. 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. 12'10: "El honor del nombre". 12'35: Boletín del radioyente. 13'30: Solicitados. 13'59: Hoja de calendario.— 14: Hora exacta. 14'15: La receta culinaria del día. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Noticiero local.— 14'50: Desde la Quinta Avenida. 15'05: Los Xey. 15'30: Antonio Amaya. 15'45: Solicitados.— 16: "La cárcel luminosa".— 16'25 "Agua, azucarillo y aguardiente" 16'50: Noticiero católico de actualidad. 17: Ballables.— 17'45: "La flecha negra" (final).— 18: "Goyescas" (Granadas), por Leopoldo Querol. 18'45: Boletín del radioyente. 19'40: Mundo de las artes. 19'45: "La flecha negra" (final). 20: Aires mallorquines de Pont d'Inca. 20'15: Solicitados. 20'45: Banda municipal de Lugo. 21: Hora exacta.— 21'30: Ensaladilla deportiva de actualidad. 22: Radio Nacional. 22'15: Jorge Sepúlveda.— 22'30: "Minutos alegres". 23'05: "Regre a un ofendido". 23'30: Cierre.

### CAMBIOS DE BOISA

(Facilitados por el Banco Bilbao) sves 6 de junio de 1957

BOISA DE MADRID  
Deuda Perpetua Interior 4 % 80'50; id. Amortizable 4 % E. 15-11-51, 98'20 id. 3'50 % E. 15-7-51, 89'75; Acciones Banco Exterior 470; id Hipotecario 442; id Central 752; id Español de Crédito 930; id. Hispano Americano 720; id. CAMPSA 220; id. Española de Construcción Naval ords. 239; id Española de Petróleo 530; id Hidro NitroEspañola 239; id Hidroeléctrica Española, 344; id del Chorro 172; id. Salinos del Sal 279; id Sevillana de

Electricidad 197; id Unión Eléctrica Madrileña 257; id El Aguila Cervezas 655; id. SNIACEI 440 id Española Minas del Rif 856; id Minero Siderúrgica de Ponferrada 892; id Telefónica Nacional de España 351; id Tabacalera, 198; id Unión Española de Explosivos 435.

### BOISA DE BARCELONA

Acciones Aguas de Barcelona, 327; id Asfaltos y Portland "Asland" ords. 310; id. Catalana de Gas y Electricidad ords 217; id Transmediterránea 224; id Cros, 910; id. General Tabacos de Filipinas 845.

### BOISA DE BILBAO

Acciones Banco de Bilbao, 1000; id de Vizcaya 860; id Altos Hornos de Vizcaya 307; id Industrial Asturiana "Santa Bárbara", 265; id Nitratos de Castilla 289; id Iberduero 364.

### CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA

Francos franceses, marroquines y argelinos 12'00; Libras esterlinas 117'60; Dólares 42; Dólares canadienses 43'83; Francos suizos libras 970'31; Escudo libras 968'85; Francos belgas 84; Francos Congo belga billetes 83'46 Florines 1.105'26; Coronas suecas 8'11; Coronas danesas 6'08; Corona noruega 5'85; Deutsche Marks 10; Schillings Austríacos (billetes) 1'34; Liras 6'75; Cruceros (billetes) 53'91; Pesos mexicanos 3'24; Pesos colombianos (billetes) 4'31; Pesos uruguayos, 8'62; Soles (billetes) 1'51; Bolívares (billetes) 9'97.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive)

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Concepción 128 Tel. 4996; Antich, Calvo Sotelo 306. Tel. 4851; Artigues, Rubí 11 Tel. 3821; Coll Sierra, Monjas 2. Tel. 2555; Feltu, General Riera, 123; (Camp Redó), Tel. 5728; González, Fátima 60 (Santa Catalina). Tel. 4216; Grimalt, Héroes de Mador 178. Tel 4138; López, Fray Luis Jáume, 73. Tel 4651; Mascaro, General Goded, 13. Tel. 2663; Planas Hèvia, San Nicolás 30. Tel 3493; Santandreu, Fausto Moréll 16. Tel. 2859; Torres Pol, R. Maeztu 7 (Son Pizá). Tel. 1859; Trias, Pl. Teniente Coronel Franco, 13. Tel. 5362; Vda. Trián San Miguel, 159. Tel. 2331.

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Roselló, Pl. Cort 18. Tel. 2735

### MERCADOS

Luchmayor.

### CUPON DEL CIEGO

NUMERO 453

PREMIADO

### VENDO SEAT

ULTIMO MODELO A ESTRENAR

AUTO EXPOSICION

VDA. J. FERNER

(Junto Cine "Avenida")

## INSTITUTO LABORAL DE FELANITX

# Convalidación de estudios para el Bachillerato Laboral

Ante el alcance y trascendencia que la Orden del Ministerio de Educación Nacional (publicada en el B. O. del E. núm. 127, de fecha 13 de mayo último) reviste para todos los estudiantes Bachilleres Elementales que aspiren a convalidar sus estudios y obtener el título de Bachiller Laboral, el Centro de Enseñanza Media y Profesional de Felanitx abre un periodo de admisión de instancias para cursar en el mismo los estudios previstos en la citada Orden Ministerial, durante el próximo curso de 1957-58.

Se entiende que las instancias o solicitudes de matrícula (que deberán dirigir los interesados al señor Director de este Centro), revisten solo carácter provisional, con el fin de poder establecer el número aproximado de aspirantes a dicho curso de adaptación y transformación de Bachilleres Elementales en Bachilleres-Laborales.

El plazo para su admisión se cerrará el día 28 de los corrientes.

Para obtener informes y detalles sobre el curso que se proyecta, dirijanse por escrito o personalmente a la Secretaría de este Centro (horas de oficina, de 10 a 13), donde serán atendidas cuantas consultas se formulen.

En fecha oportuna, y de acuerdo con la repetida O. M., se abrirá D. M. el plazo para inscripciones de matrícula definitiva.

Felanitx, 3 de junio de 1957. —El Secretario, Bartolomé Rosello.

COLCHON GOMESPUMA CASA CODINA  
TUBO GOMA PARA BOMBAS DE HINCHAR NEUMATICOS CASA CODINA

# TITOS HOY

Después de un clamoroso éxito, despedida de la extraordinaria vedette del Folies Berger, de París,

# ALICIA MARQUEZ

acompañada por JACK DEL RIO



ESTABLECIMIENTOS PREMIADOS el miércoles día 5

CALZADOS MARQUES. — Brossa, 20, con el 100% de su compra ¡EXIJA MI CHEQUE!

## PRIMER ANIVERSARIO

DEL FALLECIMIENTO DE

# + Don ROBERT JOYCE DONOHUE

Que acaeció el día nueve de Junio de 1956, a la edad de 34 años, en Puerto Pollensa E. P. D.

Su afligida madre, doña Isabel Joyce Donohue, de Brooklyn Mass (Estados Unidos) y sus hermanos y hermanas políticas y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, en Puerto de Pollensa, a las ocho de la mañana del próximo sábado, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# + Doña Francisca Pizá Martorell

VIUDA DE RIUTORT

Que falleció ayer a la edad de 76 años, ha biendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su Director Espiritual Rvdo, don Andrés Cairari; su afligido hijo Miguel Riutort (Funcionario Provincial); hija política Josefa Gayá de la Cruz; nietos, biznietos, hermana política y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario y funeral que se celebrará en la Basílica de San Francisco, a las 10'30 y 11 horas respectivamente y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria; Francoso, 7.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

No se invita particularmente.

Banco de los Pobres  
Recaudación y pago a cargo de  
COJUELO

LA SIMPATIA DE QUIEN HA ESCRITO UN LIBRO MUY SERIO... DONATIVO  
VIOLIN COMPRADO. — NECESITA DE MAYORES LUCES

La simpatía, no cabe dudarlo, es una flor maravillosa del jardín de la vida. La simpatía no se hace, nace, como la poesía en el hombre. Hay oradores de la simpatía, que pretenden hacerse, pero por más que se esfuerzan no lo logran. Se nace simpático, como se nace guapo o feo, rubio o moreno.

No creáis, por otra parte, que todo hombre se esfuerce en ser simpático a los demás. Lo intentarán para un grupo de personas de determinado círculo social, comprendiendo que la simpatía siempre tiene un valor en cambio, pero incluso sentirán la triste vanagloria de ser simpáticos al resto de los mortales. Hay simpatía, en fin, que solo se lleva en ciertas solemnidades, como una prenda más de la etiqueta, y simpatía que se lleva naturalmente, como una flor en el traje de todos los días.

Don Juan Llabrés Bernat, por ejemplo, es el hombre simpático de todas las horas, por gracia del bautismo y de la confirmación. Como a todos los hombres simpáticos de verdad no le gusta que hablen de él, salvo que lo hagan amigos suyos de buenisima intención como yo, compañeros de estudios y que cuelgan el sombrero en la misma percha de años de edad.

Don Juan Llabrés Bernat —hijo de don Gabriel, el excelentísimo catedrático de Historia que fue de nuestro Instituto— ha jugado toda su vida a barcos y se ha hecho perlitísimo marino sin haber hecho grandes cruceros por los mares. Nada de la Marina le es extraño a Juan y acaba de publicar un libro extenso, intenso y substancioso, ameno, como un viaje por siglos y por mar, fruto amoroso de toda una vida. Lo ha escrito así, a la chita callando, sin pregonero a sueldo y como en un juego de estudio, entre chiste y chiste del buen humor de Juan, que nos lo hace tan simpático.

Por esto he dicho al principio que los hay que llevan la simpatía con toda naturalidad —aunque escriban libros muy serios— como una flor en el ojal...

Todos tenemos, se suele decir, nuestro violín de Ingres. Pero los hay que tienen su violín comprado para ganarse con él la vida. Uno de éstos fue el que nos paró el otro día por la calle para darnos cinco duros para nuestros pobres.

Necesita de mayores luces el oscurantismo de la Avenida Antonio Maura. Téngase en cuenta que la entrada a la ciudad por la parte del puerto no es la plaza de la Reina, sino el Huerto del Rey.

A "la pobre Benita" le volvieron a dar 25 pesetas.

No se nos ha pasado todavía a parte del "localillo", por lo que no sabemos todavía si estamos con o sin pantalones.

¿Cuántos ILLO SUYOS por Jorge Andreu

Pareció que me salía de dentro y se hacía mi sombra Ricardo Z. Mora. ¡Me da lástima de este pobre amigo mío, cronista de fútbol festivo, que es el nuestro, más ingenio que un chut de Mascaro y más sin segunda que el "Mallorca"! Anda el pobrecito angelado, rotas las alas en la última eliminatoria y puesta su mirada de vaca triste en el porvenir. Me lloraba y me volaba a llorar que lo que había sido no pudo ser. Todo un tratado de Lógica que le enseñó Daurilla daba como resultado el triunfo del "Mallorca". "Y sin embargo, el "Alcoyano", ¿qué vio usted en el "Alcoyano"? —me gritaba con la boca y con los ojos tremendamente abiertos—. En cambio el "Mallorca", nuestro "Mallorca", ¿recuerda usted aquella tarde en que disfrutamos como vacas?"

En este instante llega el cartón y le entrega una carta a Ricardo Z. Mora. Matasellos de Siller. Rasga el sobre y nota a unos pocos instantes que Ricardo se pone pálido.

¡Lea, lea! ¡Encima tener que aguantar esto! La carta decía así: "Disfruta como una vaca. ¡Murui...! (Era la bállica firma.)"

"Corbata negra has de dó demunt! es jarse vertney. Es cop ha estat mase di, ¡jordit, ja no-hayá reney."

¡Parece mentira que en el fieste Valle de los Naranjos se eleven púas tan finas!

CINEMASCOPE  
CINEMA  
CIUDAD IMPERIAL

SALA DE FISIAS  
Night Club  
BAILES Y ATRACCIONES TODOS LOS DIAS A LAS 10 NOCHE  
Orquesta THE STARTS con PEDRO FITE  
Carretera Arenal Km. 11  
MONTEMAR  
Hoy, 12 págs.

### GOBIERNO CIVIL

#### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial del Movimiento, el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Don Juan Zaragüeta, Doctor en Pedagogía, acompañado del Rector de la Escuela Lulistica don Sebastián Garcías Palou y del Secretario de la misma don José Enseñat; camarada Canuto Boloqui, Delegado Provincial de la Vieja Guardia; camarada Juan Castañer, Delegado Provincial del S.E.M.; camarada Claudio Emilio Sánchez, Delegado Provincial de Sindicatos; camarada Antonia Llinás, Delegada Provincial de la Sección Femenina; camarada Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento y camarada Victorino Anguera, Jefe Provincial del Sindicato Español Universitario.

## Se iniciaron las tareas del I Congreso Sindical de Pesca

Ayer, por la mañana, dieron principio los actos del I Congreso Sindical de Pesca de Baleares. Por la mañana tuvo lugar en San Telmo la Misa del Espíritu Santo que celebró el Rdo. don Jaime Capó, asesor religioso de Sindicatos y a la que asistieron los congresistas, presididos por el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Claudio Emilio Sánchez, a quien acompañaban en la Presidencia el Comandante Accidental de Marina, El Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica; el Director del Laboratorio Oceanográfico y el Jefe del Sindicato de Pesca y Patrón Mayor de la Cofradía.

Las dos interesantes ponencias que se debatieron versaron sobre los temas "Producción y Ordenación Pesquera" y "Puertos pesqueros e instalaciones portuarias".

Dado el interés que entre los congresistas ha suscitado esta primera jornada de trabajo es de esperar que las venideras sean fructíferas en tan óptimos resultados.

### Nota de la Fiscalía de Tasas

Ante las noticias aparecidas en cierta parte de la prensa y en las que intenta interpretarse el alcance de la Orden de la Presidencia del Gobierno de 28 de mayo último, que derogó la del 23 del mismo mes, esta Fiscalía Provincial de Tasas se cree obligada a declarar, a fin de evitar todo confusiónismo, que no obstante dicha derogación, subsiste íntegramente la obligación impuesta a los comerciantes, por disposiciones legales anteriores, de marcar con el precio de venta al público cuantos artículos exhiban en escaparates o vitrinas.

Palma de Mallorca, 5 de Junio de 1957.

### Robo una máquina para su novio

Agencias de la Policía, por denuncia, procedieron a la detención de Flora Martínez García, de 17 años, la que prestaba servicios en calidad de doméstica en una pensión de viajeros de nuestra ciudad. La denuncia se refería a la sospecha de que la citada familia había sustraído a dos clientes del establecimiento una máquina de retratar y quinientas pesetas.

Debidamente interrogada la acusada, se confesó autora de los hurtos, manifestando que la cámara fotográfica pensaba regalársela a su novio.

### ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la carretera de Palma a Santanyí, en las inmediaciones de "Ca'n Pastilla", se produjo, en la mañana de ayer, un violento choque entre el camión matrícula P. M. 5924, conducido por Bartolomé Pons Buades y el motorista Ramón Bauzá Fernández, que conducía la motocicleta con remolque matrícula P. M. 9352.

De resultados de la colisión sufrió heridas de consideración, fractura de la pierna y muñeca derechas, el motorista. Ambos vehículos sufrieron desperfectos costosos.

## DIGADOS UN ALGO

Un inmenso tesoro a la vista del público



El inmenso tesoro que guardan las iglesias mallorquinas ha sido mostrado al público, con motivo del I Congreso Eucarístico Diocesano. Cuidó de la exposición el artista-fotógrafo don Jerónimo Juan.

—¿Quiere señalarle las piezas más importantes?

—¡Importantes lo son todas... No es preciso elegir. Por ejemplo, aquí tiene esta custodia-torre, de estilo gótico del siglo XV, que tanto servía para las Exposiciones como para dar la Comunión... Fíjese como se abre por un lado, al revés de las otras...

—¿Todos los pueblos de la isla tienen su aportación, aquí?

—Sí, todos; aquí están las custodias de Lluch, Puigpuent, la de Santa Cruz, Felanitx, Inca, la de San Miguel... Otra cosa interesante es esta colección de copones y cálices góticos de los siglos XIV y XV.

—¿Hay manifestaciones de todos los estilos?

—No creo falte ninguno. AM están los barrocos, los rococós-imperio y hasta los más modernos.

En el transcurso de la charla, la exaltación admirativa de nuestro informador, un auténtico virtuoso en la materia, iba en aumento.

—La colección de Virgenes-sagrarios puede ser considerada como una de las más importantes de España. En toda Mallorca, de este tipo hay once, y aquí hemos podido reunir nueve.

—Realmente son singulares.

—Así eran los sagrarios de aquellos tiempos tan lejanos... Este de la Catedral es del siglo XIV, y la de Felanitx, la de Santa Clara... Como ve, los orfebres jamosos de aquella época están espléndidamente representados, lo mismo que la escultura; pero los bordados no van a la zaga... Vea sino estos ternos de Petra, Algaida, Pollensa, Alcudia, Santa Catalina de Arú, son bordados del siglo XVI... Los más modernos constituyen verdaderas maravillas.

—¿Resultó difícil la tarea de reunir tanta riqueza material y espiritual?

—Podemos decir que en todas partes hallamos las máximas facilidades.

—¿Le ha producido algún temor el hecho de tener tanta riqueza acumulada?

—La guardia permanente de los infatigables jóvenes seraficos y de la Policía Armada ha permitido que pudiera dormir tranquilo.

—¿Cuántas personas han visitado la exposición?

—Muchos millares.

—¿Qué puede valer todo esto?

—La pregunta es vana... Es como si quisiéramos ponerle precio a la Catedral de Palma.

—¿Perdone, maestro!...

—Casi se ofendió!

CALDENTEY

**El Cutis...**

**...ENVEJECE MAS PRONTO**

Muchas jóvenes parecen señoras de edad porque la piel de su rostro, falta de los aceites esenciales que las glándulas sebáceas proporcionan, está seca, áspera y rugosa; la Crema POND'S "S" especial para cutis secos, contiene lanolina homogeneizada para la mejor absorción, y un emulsionante suavizador.

Al acostarse, después de limpiar bien el cutis con Crema POND'S "C" aplíquese abundantemente la Crema POND'S "S" y déjela toda la noche.

Durante el día, extienda otra fina capa de Crema POND'S "S".

**POND'S**  
CREMAS DE BELLEZA

Concesionarios: FEDERICO BONET, S. A. Infantas, 31 - Madrid

**Clases de Iniciación Profesional**

M. B. O. del Estado del 4 Junio publica una O. M. por la que se atribuye un crédito con destino a clases de Iniciación Profesional. En Baleares figuran los siguientes:

Palma: Técnicos Industriales y Técnicos Mercantiles Grupo Escolar Levante, don Pedro Coello y don Juan Suau. — Pedro Garau, Corie y Confección, doña Margarita Pastor. — Escuela Aneja a la del Magisterio femenino, Labores como, doña Concepción Roca. Corte y Confección, doña Isabel Segura. — Escuela Aneja a la del Magisterio masculino, Mecánica y Carpintería, don Alberto Castell. Electricidad, don Pedro Crespi;

Artes Gráficas, don Gaspar Sabater. — Finestres Verdes, Industria, don Miguel Salvá. — Son Españollet, Confección, doña María Tur; Electricidad, don Bernardo Vidal. — Grupo Escolar Jaime I, Artes Gráficas, don Jaime Píol; Técnicas Industriales, don Juan Catalá. — Escuelas niñas de la Capital, Trabajos Manuales, doña Carmen Pérez Castro.

En la provincia también se relacionan clases en las localidades siguientes:

Campos del Puerto, Lluchmayor dos en su Escuela Graduada, Ibiza, Son Sardina, Muro, Inca, San Juan, La Puebla, tres y Ciudadela.

**Palmeras - Macetones con Palmeras**

(TODOS I AMANOS HASTA 3.000 KGS. UNIDAD)

Alegre su Hotel, Residencia, jardín, con el ambiente tropical de la "PALMERA"

(PLANTACIONES CON TÉCNICOS DE LA CASA SI SE DESEA)

IMPORTACION DIRECTA DESDE VIVEROS

Se facilitan proyectos y presupuestos

Informes: Alfonso Martínez González

Vilanova, 30. 3.º. 1.º

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**+ Doña Pilar Márquez Sanz**

Que ha fallecido a la edad de 68 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. P. U.

Su desconsolado esposo don Miguel Gayá Bauzá, Teniente Coronel retirado; hijos Fernando y Miguel, hija Francisca; hijo político José Fiol Sorell; hijas políticas Rosalía y María de los Angeles (ausentes) y demás parientes, al comunicar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las 6'30 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, como también al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, mañana, sábado, a las 10 de la mañana, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C. Archiduque L. Salvador, 55. No se invita particularmente

**COMERCIAL CALZADOS ARAGON**

Sandalias toda goma CONSTELACION

Señora, Caballero y Niño

VENTA MAYOR Y DETALL

Gilbert de Centellas, 43 - Tel. 4372 - VELAZQUEZ, 19

**Se inauguraron los turnos de verano en la residencia «General Yagüe»**

En la residencia "General Yagüe" para productores, que la Delegación Nacional de Sindicatos tiene en Ca'n Picafort, se inauguraron ayer los turnos de verano para productores, los que han demostrado siempre preferencia por esta residencia situada en nuestra isla.

El acto fue presidido por las Juntas sindicales provinciales,

**Unión Diocesana de los Jóvenes de A. Católica**

**Vigilia de Pentecostés en Lluch**

Se pone en conocimiento de cuantos jóvenes deseen asistir a la Vigilia de Pentecostés que va a celebrarse en el Santuario de Ntra. Sra. de Lluch en la noche del próximo sábado a domingo, que el despacho de los billetes para el servicio de los autocares, se ha prorrogado hasta esta noche.

Estos tickets deben adquirirse en el Consejo Diocesano de los Jóvenes de A. C., calle Zavellá, 17, de 7'30 a 9'30 de la noche. Precio ida y vuelta: 35 pesetas.

Como también ya se ha anunciado, el sábado, a las 6 y a las 8 de la tarde, saldrán dos caravanas de motos en dirección a Lluch, debiéndose concentrar frente al Bar Güell, de la calle de Aragón.

**Los Bancos**

AVISO

Según costumbre de años anteriores, el próximo lunes día 10, segunda fiesta de Pascua de Pentecostés, los Establecimientos bancarios tendrán abiertas sus ventanillas de 10 a 11 para el pago de los efectos que se perjudiquen.

**MOBYLETTE**

49 c. c.

**6.474 ptas.**

EL CICLOMOTOR MEJOR DEL MUNDO QUE MARCHA 365 DIAS AL AÑO.

**NO NECESITA MATRICULA NI CARNET DE CONDUCIR**

En venta: GARAJE GOMILA y CASA GOMILA

Teléfonos 1123 y 7035

**Baleares**

Hoy 123 Páginas

**DORMIR como un tronco**

El mejor equipo para el mejor descanso TRÉS CREACIONES DE PRESTIGIO

**SEMA**

1 SUPER ALMONADA de muelles patentada siempre mullida

2 el inimitable COLCHON-MUELLE

3 SOMIER METALICO siempre tenso no necesita refuerzos

¡Siempre dormirá mejor!

Representante: RAFAEL ESCAYOLA

Julián Alvarez, 20, 2.º. 2.º. - PALMA DE MALLORCA

De venta en:

SUC. DE VDA. QUESADA - Palma de Mallorca

MUEBLES SERVALL - " " "

ANGEL JUNCOSA - " " "

HIJOS DE JOSÉ LLABRÉS - " " "

MUEBLES MORA - Solier

**La Exposición Eucarística**

PERMANECERA ABIERTA EL SABADO Y EL DOMINGO

A petición del público, que desea una oportunidad de visitarla, la magnífica Exposición Eucarística, inaugurada con motivo del Congreso diocesano, permanecerá abierta el sábado y el domingo de 11 a 1 de la mañana y, por la tarde, de 5 a 9.

SE ENORGULLECE DE PRESENTAR AL PUBLICO DE PALMA A PARTIR DE MAÑANA SABADO, 8 DE JUNIO



Alfredo ALARRIA Y SU FAMOSO SHOW



HERMOSA casa libre, espléndida situación, gran jardín, calefacción, vende, informes esta Administración. (12)

GRAN CHALEI en Paseo Marítimo. Cinco plantas, muchas habitaciones a todo confort. Mil metros de terreno. Vendo libre, ROSSELLO Colegiado, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (25)

SE VENDE laud treinta y uno palmas, motor Kelvin 7 HP., vela, toldo y accesorios. Informes Fábrica Calzados Gorila. Teléfono 5705. (21)

COMPRANSE Dotes Pelar-gon, Pueblos mán-dolos Agencia. Pago contado Herrería, 23. (10)

CAMION AA, Opel Sister, un Essex 7 plazas; Chrysler 7 plazas, motor, Colomé, moto Lube, Citroën 5 HP., Champion del 40. Para informes en talleres Palma. Aragón 87. Teléfono 5632. (36)

NECESITO las tardes barbero. Luca de Tena, 97. Bar Güell, Hostalet. (11)

HOTEL nueva construcción orilla del mar, cede restaurante. Teléfono 7589. (10)

CEDO habitaciones dormir o pensión, baño, ducha, sol. Tel. 59-94. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar 220 metros, 14 árboles frutales, estanque, cochera, en Son Forteza. Teléfono 2426. (14)

VENTAS O

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa. (12)

COMPRAS

VENDO y compré puertas y persianas nuevas y viejas. Pasaje Son Coch 24. (13)

LIQUIDACION TOTAL

Bar Restaurante Palermo. Vendo cafetera, molino de café, calentador, termo exprimidor eléctrico, billar gran match, piano 20 equipos fluorescentes cámara frigorífica, 48 metros todo de hierro y zinc, 50 metros arrimadero, mad e a, buenas piezas de mármol, cocina económica, utensilios de Bar y Restaurante y existencias. Dirigirse Bar Palermo. (50)

MOTOCICLETAS

ISETIA y motocicletas de alquiler. MOTOCICLA BAHIA Paseo Marítimo Tel 5321. (10)

AUTOMOVILES

VENDO coche S.P., nueve plazas, 16 HP., o cambio por camión 1 a 2 toneladas. Informes: Héroes Manacor, 250. (20)

MAQUINARIA

INDUSTRIALES I AGRICULTORES! Compre correa trapezoidales y poleas compuestas PIRELLI. CASA DARDER. (11)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943.) Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

ARRIENDOS

ALQUILO en Génova casa amueblada familiar numerosa, hotel o residencia, espacioso jardín, ocho dormitorios, dos cuartos baños, dos fuentes, sala, comedor tres chimeneas. Razón: Darius, 4. (27)

COMPRARIA motor marca Renault. Tipo Monasés. Informes: TALLERES MOVIL. Blanquerna, n.º 53. (12)

NECESITO auxiliar oficina práctico en mecanografía. Informes: Viñaza, 65 (10)

OFRECESE chofer carnet 1.º mecánico pasaporte. Calle Montenegro, 8. (10)

SE PRECISA oficiala pe-luquera. Informes: Peluquería Jaume, Bor-ne, 3, antlo. Palma. (10)

BARBEROS. Se necesita oficial barbero o medio oficial adelantado. Informes: Avenida Argentina, 13. (13)

SE NECESITA Botones de 14 a 16 años. GESTORIA SAMPOL. Plaza Olivar, 20. De 10 a 12. (17)

SE OFRECE matrimonio para huerto o jardín. Informes: Aragón, 55, 2.º. (11)

SE PRECISA muchacho 16 a 18 años para comercio. Informes: Casa Juliá. Plaza San Antonio, 66. (16)

SE PRECISA señorita auxiliar caja, conocimientos mecanografía. Dar informes detallados esta Administración. (12)

NECESITASE ayudante camarero y chicas para camareras en Residencia de "Jujo". Portella, 30. (13)

COLOCACION con porvenir para muchachos listos 14 años. Aprendizaje despacho comercial y meritório oficinas General Mola, 8. (17)

SE NECESITA buen vendedor conocedor materiales eléctricos, sueldo y comisión. Informes en esta Administración. (14)

SE ALQUILA piso amueblado completo de ropa y vajilla, Baño Caliente, Gas y Electricidad. Solo por temporada verano. Precio razonable. Informes en la misma. ROSSIGNOL, calle Son Español, 45. (29)

TRASPASO Papejería y una Droguería Céntricas, alquiler reducido; Clientela informes: "Agencia MAS-CARO" San Miguel, 141. Colegiado. (16)

TRASPASO pensión centro Palma. Gran ocasión. Informes en esta Administración. (10)

TRASPASO local en el centro de Palma. Informes: Sta. Eulalia, 15. (11)

TRASPASO local San Magín. Teléfono 5592 de 12 a 4. (10)

EXTRAVIADA cartera grande, día 4, desde Bañta-Palace a Muralla. Gratificaré devolución. Telef. 39-91. (14)

EXTRAVIADO pasaporte a nombre de parmentier Elyane Crolla. Se ruega devolución. Se gratificará Hotel Regina, S. Miguel, 189. (18)

SE OFRECE habitación para dormir con baño, cerca Obras Públicas. Razón esta Administración. (13)

ENSEÑANZAS

PROFESOR-RA Inglés nativo, precisamos. Teléfono 6491. (10)

VARIOSO

MAQUINAS DE ESCRIBIR de coser y coger puntos de media sumadoras calculadoras, registradoras y multigráficas. ALQUILAMOS por módica cuota mensual la ACADEMIA GAMBINDI. Teléfono 64-21. (24)

PASAPORTES

Colombia en Gestoría Pizá (Velázquez 6, entresuelo). Frente T. Balear. Palma. (12)

BLANQUEOS con cepillo en fachadas e interiores. ANTONIUS PALMA Calle Polvra, 21. 1.º. Telef. 4521. (15)

CASA GIRALDO cambiana 150-Mote por un solar cerrado pared. Teléfono 68-30. (11)

BLANQUEADORES cepillo y brocha. Trabajos al fresco. Informes: Teléfono 6731. (10)

BLANQUEADORES especializados con cepillo. San Magín, 4. Teléfono 1464. (10)

PASAJES AMERICA J AUSTRALIA. Informes gratis. OCCANICA Paseo Generalísimo 39. (10)

GANE DINERO. Asunto sin competencia. Preciosos agentes en PALMA y PUEBLOS. Dirigirse Ana rta 2.º 251. (14)

INTERESAN en pueblos depositarios exclusivos, venta con reparto cerveza. Informes esta Administración. (12)

BEBA cerveza Cruz Blanca fabricada en Madrid. (10)

BLANQUEADOR cepillo. Plaza San Antonio 45 (Hostal). Tel. 7403. (10)

LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid día 5 de Junio 1957

Table with multiple columns listing winning numbers and prize amounts for the National Lottery. Includes sections for 'Primer Premio', 'Segundo Premio', and 'Tercer Premio'.

SORTEO REGALO

Radio Borne

En el sorteo celebrado el día 1.º de Junio de 1957 ante el Notario D. Tomás Sastre Gamundi, del Ilustre Colegio de Baleares, han correspondido los siguientes premios a los números que se indican:

- Primer Premio: Núm. 7.673 Una Nevera hielo "PIRINEOS"
Segundo Premio: Núm. 20.206 Una Araña cristal "JULIA"
Tercer Premio: Núm. 39.911 Una Lámpara cristal "LA VIENESA"

Los poseedores de dichos números pueden pasar por la casa central de Radio Borne en San Miguel, 135, donde les será entregado el premio y devuelto el número para que puedan participar en todos los sorteos del año 1957

¿Ve Vd. bien CUANDO CONDUCE? El 75 % de la seguridad depende de su visión



Cuando la visión falla y los objetos cercanos o lejanos no aparecen bien definidos, no hay en sus ojos ni en su cerebro la agilidad y el temple necesarios para dar la respuesta inconsciente, casi automática, a cada situación. Y en la ciudad o la carretera, a cada instante

SE JUEGA SU VIDA Y LAS VIDAS DE LOS DEMAS Cuando el conductor de automóvil tiene la visión clara, es perfecta la colaboración de los ojos y el cerebro. Sus reflejos son rápidos, instantáneos. Lo ve todo y maniobra en el acto: el coche que se cruza, el niño que juega, el perro que pasa, el vehículo despistado, el peatón distraído, las luces de tráfico.

CONDUCE SERENAMENTE, SIN ESFUERZO Conducir sin ver bien es casi un suicidio y un crimen. Conductor de coche: corrija la más pequeña deficiencia que observe en su visión y viva tranquilo. Consulte periódicamente con un especialista. No tome el volante sin haberlo hecho.

CRUZADA DE PROTECCION OCULAR

DOS OJOS PARA TODA LA VIDA EL MEJOR MATAPOLILLA PARADICLOR

Nota. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reloj de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

Table with multiple columns listing winning numbers and prize amounts for the National Lottery. Includes sections for 'Primer Premio', 'Segundo Premio', and 'Tercer Premio'.

### El Director General de Seguridad

Viene de la primera página) nosotros por las medidas que habrán de tomarse en sus países de origen, y en segundo lugar, hay que tener siempre la esperanza y la confianza en la medicina moderna, que permite poner a la disposición de la humanidad los medios de combatir algún tipo de virus hasta ahora no conocido, bien por medio de drogas o vacunaciones." — Cifra.

#### N. de la R.:

Como recordarán nuestros lectores, BALEARES publicó el pasado domingo una entrevista con el Jefe Provincial de Sanidad, Dr. Porcel, en la que se recogían con detalle las características de la epidemia. Las manifestaciones del Dr. Porcel coincidían con las que antecedían.

#### LA EPIDEMIA DE GRIPE SE EXTIENDE POR INDONESIA

Yakarta, 6.— La epidemia de

gripe que se ha extendido por Indonesia, ha hecho rebajar la productividad de las principales fábricas y oficinas, tanto privadas como gubernamentales.— Efe.

#### EN LAS FILIPINAS SE EXTIENDE LA GRIPE

Manila. — Otras 59 personas han fallecido a consecuencia de la epidemia de gripe que azota Filipinas, elevando el total de fallecimientos desde que se dejó sentir el mal, a la cifra de 649.

Mientras tanto, el gobierno ha ordenado que se reaniden las clases en los colegios el día 10 de Junio próximo. Una comisión parlamentaria pedía que las forzadas vacaciones se prolongaran una semana más, pero el gobierno se ha opuesto.

El número de personas afectadas actualmente por la dolencia alcanza aproximadamente a 400 mil.—Efe.

### El ganado no respondió a los diestros Arruza, Aparicio, Litrí y Manolo Vázquez en la corrida de Beneficencia

#### Fué presenciada por S. E. el Jefe del Estado acompañado de su esposa

Madrid, 6. — Se ha celebrado esta tarde en la Plaza Monumental la corrida de beneficencia, a favor del Hospital Provincial, organizada por la Diputación. La presencia, desde el palco de honor, S. E. el Jefe del Estado y su esposa, a quienes el público, que llenaba a reborar los graderos, tributo una cálida y prolongada ovación, repetida al brindar al Generalísimo la muerte de sus primeros toros los espadas, y al abandonar la plaza al final de la corrida.

Carlos Arruza rejoneó un novillo de Felipe Barriolomé, y Julio Aparicio, Litrí y Manolo Vázquez lidiaron toros de Antonio y Carlos Urquijo de Federico.

La corrida no respondió a la inusitada expectación que había despertado, debido a las deficientes condiciones del ganado. Los toros de Urquijo carecieron de trapic y de fuerza. Dos fueron protestados por falta de presentación y devueltos al corral. Sus sustitutos, de Felipe Barriolomé —quinto y sexto— fueron de igual presencia que los retirados, y protestados también, gazapones y sin casta. Solo el lidiado en tercer lugar llegó con poder suficiente a la muleta y embistió bien el cuarto.

Carlos Arruza, que se presentaba como rejoneador, encaló con maestría al bicho, que estaba huido, y le clavó un arponcillo, tres soberbios pares de banderillas, y un rejón de muerte, que se ovacionaron, lo mismo que el gesto de poner ple a tierra y limitarse a igualar para acabar de una estocada. Ovación y salida al tercio.

Aparicio a su primero, que se colaba por ambos lados y se quedaba en la suerte, faena de alioño, para pinchazo y estocada caída. Plios.

En el otro toreó magistralmente al natural, rematando con el de pecho. Mató de estocada corta para descabello al quinto golpe. Aplausos a la faena.

Litrí sacó a su primero redon-

dos buenos a base de colgarse de los pitones, porque el bicho no tenía más que media arrancada. Un pinchazo y media. Ovación y salida al tercio.

En el quinto, de Felipe Barriolomé, expuso mucho para sacar al animal de su gazapona sosería y logró algunos naturales y redondos. Mató de dos pinchazos y estocada. Aplausos.

Manolo Vázquez fue ovacionado al torear muy bien a la verónica y al hacer un quite por chicuelinas. Con la muleta toreó con arte en redondo y por alto y se adornó con trincheros y molinetes. Citó a recibir y pinchó en hueso. Repitió la suerte y clavó todo el acero. Ovación, una oreja, vuelta y salida a los medios.

En el que cerró plaza, incierto y gazapón, se limitó a igualar para despacharlo de una estocada.—Cifra.

### Hoy, 12 págs.

### Jura de Bandera en Inca

#### De Inca

(De nuestra correspondencia)

El pasado domingo, día 2, en el Cuartel de General Luque tuvo lugar el solemne acto de jura de fidelidad a la Bandera por los reclutas de este recemplazo pertenecientes a la Compañía de Defensa Química de Balcares, de guarnición en esta plaza.

Presidió el acto el Teniente Coronel Comandante Militar don Matías Pizá Adrover. Después de oficiada la santa Misa por el Teniente Capellán Castrense Rvdo. D. Juan Crespi Coll, se procedió al acto de la Jura, desfilando los nuevos soldados ante la enseña de la Patria y depositando el beso de ritual. El juramento de fidelidad hecho por los nuevos soldados fué tomado con las fórmulas de rigor por el Comandante Mayor don Antonio Crespi Gost.

Después de la jura se ofreció a la tropa una comida extraordinaria.

#### NUEVAS RELIGIOSAS

El pasado día 31 en el Real Colegio de la Pureza de María Santísima se celebró en íntima y solemne ceremonia el acto de profesión con votos perpétuos de dos nuevas religiosas de la Pureza. Se trata de Sor María de la Concepción Albors Almiñana y Sor Vicenta Mari Fuster.

Las nuevas religiosas hicieron sus votos ante la Rvda. M. López

que ostentaba la representación de la Rvda. Madre Superiora.

En la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor recibió por primera vez a Jesús Sacramento, la niña Isabel Sánchez Gamenrique y doña Isabel.

También por primera vez recibió el pan de los ángeles el niño Jorge inocencio Genestar Boscá, hijo de don Jorge y doña María.

Reciban todos nuestra más cordial enhorabuena.

#### FORMACION OBRERA

En el XI Concurso Nacional de Formación Profesional Obrera últimamente celebrado en Palma, obtuvo el primer premio de Tipografía Tipo A, el productor local don Miguel Alcover Femenias.

#### ESPECTACULOS

Mercantil y Novedades: «El hombre del Kentucky», por Burt Lancaster, y «Caballero a la medida».

Teatro Principal: «No matarás», y «Un caballero andaluz».

#### CRONICA SOCIEDAD

Enlace García-Nadal. El pasado día 28 de mayo en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica de esta Ciudad, tuvo lugar el enlace matrimonial de la distinguida señorita María Nadal Tous con don Emilio García Valero, Oficial del Banco de España.

Bendijo la unión el Jmo. señor don Andrés Calmarí, Canónigo Arzobispado de dicha Basílica.

Actuaron de padrinos por parte de la novia su hermano don Jaime Nadal Tous, y por parte del novio, su madre doña Josefa Valero Orta.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, don Juan Nadal, don Juan Mas, D. Bartolomé Bosch y don Jaime Bosch, por parte de la novia, y don Andrés Roca, don Francisco Forleza, don Emilio Murey y don José Antonio Teljejo, por parte del novio.

La novel pareja, a la que deseamos una dicha interminable, visitarán distintas partes de la Isla, emprendiendo después su viaje a la Península, terminando en Murcia, donde fijarán su residencia.

Viajeros. Regresaron de su viaje a París, don Sebastián Trián Ferrer y esposa doña Ana Navarro, de Trián. Sean bienvenidos.

#### LAVADORAS ALLEGRO - Teléf. 7357

Procedente de Barcelona llegó ayer a esta ciudad nuestro amigo don José Contesti acompañado de su señora esposa.

Por vía aérea ha regresado de Valencia, el Médico Otorrinolaringólogo don Francisco Barceló Gomila. Sea bienvenido.

**RYELLISS**  
ABRILLANTADOR DEL CABELLO

No ensucia y fija el peinado dejando el cabello suelto y natural.

**RYELLISS CRISTAL**  
¡TODAVIA MEJOR!

Muy cerca del corazón

SOSTEN **Belcor**

Porque está cerca del corazón y embellece y armoniza el busto femenino, BELCOR es la prenda íntima más apreciada por la mujer moderna.

Las prendas BELCOR de prestigio internacional, son usadas por infinidad de mujeres porque infunden al busto la deseada línea de moda.

En la extensa colección de modelos BELCOR encontrará para cada oportunidad el sostén adecuado.

Cada sostén auténtico. Hevo la marca de garantía **Belcor**

**Belcor** armoniza el busto femenino

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# ROSALES

Hoy, en su nuevo programa y en el noveno día de actuación,

# ESTRELLITA CASTRO

presenta el mejor espectáculo que visita esta simpática isla.

## 40 ARTISTAS EN PISTA 40

## ¡TODO MALLORCA LO ESPERA!

La mundialmente famosa y aplaudida Gran Compañía de Revistas

# LOS VIENESES

con sus supervedettes

Austriacas - Alemanas - Inglesas - Italianas - Francesas y Españolas

**BALLET VIENES**      **DIEZ UNICOS DIAS**      **BALLET VOLANTE**

Presentación Jueves 13 de Junio en

# TEATRO LIRICO

Encargue sus localidades en la taquilla del Teatro - Teléfono 2740



# Francia solicita un crédito de 100 millones de dólares a la Unión Europea de Pagos

Se ha sugerido que sea Alemania la que preste el dinero a la Banca francesa

PARIS. (Crónica de nuestro corresponsal.) — Los expertos están tratando de salvar el bache económico procurándose un nuevo empréstito de cien millones de dólares en la Unión Europea de Pagos. El mecanismo de este Organismo internacional funciona por acuerdos mayoritarios, pero siguiendo los consejos y orientaciones de siete expertos que componen el Comité de Dirección. Estos siete miembros, en negociaciones de dinero continental, se han reunido, excepcionalmente, en Basilea.

Estudiaron, con motivo de la Asamblea de Banca y de Tratados Financieros, el grave problema de la crisis de divisas que sufre uno de los países constitutivos e importantes de la Unión Europea de Pagos, y con las conclusiones que extraigan elevarán un informe a la Organización Europea de Cooperación Económica para que decida en última instancia. De lo que decidimos por pequeñas imprudencias o veledas situaciones, que el Tesoro público francés solicita del Organismo internacional un salvavidas formado dólar, con un tamaño aproximado de 350.000 millones de francos, que permitirá seguir flotando unos cuantos meses sin morir en el naufragio.

Dado que el déficit del Ministerio de Hacienda francés en la O. E. C. E. ha llegado a su máximo volumen, los juristas recomiendan que se recurra al fondo de reserva para socorrer a Francia. Pero el representante norteamericano, fiel guardián de los intereses comunes,

## Acuerdo cultural hispano-italiano

Roma, 6. — Ha terminado sus trabajos la delegación cultural española que ha discutido con las autoridades italianas la revisión de las cláusulas del acuerdo cultural hispano-italiano. Las nuevas cláusulas añadidas al acuerdo incluyen la exención de impuestos para todos los institutos de Cultura italiana en España y para los españoles en Italia.

La Delegación española ha estado presidida por el Director General de Relaciones Culturales español, don Antonio Villaceros, y la italiana, por el Ministro Mario Conti.—Efe.

## Submarinos rusos atraviesan el Canal de la Mancha

Londres 6.—Un grupo de submarinos de gran radio de acción han cruzado el Canal de la Mancha hacia un destino desconocido, ha revelado el Almirantazgo británico. Se cree que los submarinos son de los de último modelo. El movimiento de los submarinos rusos ha provocado comentarios en los círculos gubernamentales.

Por otra parte, no se espera un comentario oficial.

Se ha indicado que no es corriente que los submarinos rusos crucen el Canal de la Mancha. Los técnicos de la NATO han estimado que las fuerzas soviéticas disponen de una flota de 450 submarinos.—Efe.



## Un año favorable para el intercambio hispano-suizo

Gracias a los recursos de la economía nacional

Barcelona 6. — El Embajador de Suiza en España pronunció en el Club Suizo, con motivo del Día de Suiza en la Feria de Muestras, un discurso, en el que dijo que el 4 de junio del pasado año se celebró, desde 1944, por primera vez en la Feria el día de Suiza. Después de referirse al resumen del año anterior de las relaciones comerciales hispano-suizas, declaró que los pronósticos de 1956 eran bastantes pesimistas para la exportación española debido a las pérdidas por las heladas, pero a pesar de ello la cifra de exportaciones a Suiza en dicho año fueron sensiblemente iguales a las de 1955, es decir, 59'5 millones de francos contra 60'4 en 1955, lo que prueba la vitalidad de la exportación española y de los recursos de su economía.

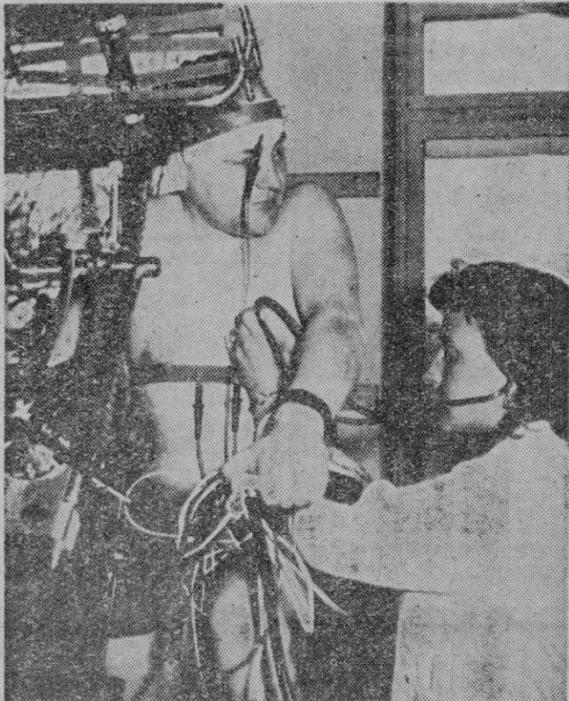
Agrega que las exportaciones suizas a España en la misma época disminuyeron algo, pero con todo 1956 puede considerarse un año favorable para el intercambio hispano-suizo.—Cifra.

parece poco dispuesto a mirar con simpatía semejante préstamo.

Como nunca faltan técnicos que encuentran soluciones apropiadas a los casos más difíciles, uno de ellos ha tenido la genial idea de recurrir a los elementos europeos diciendo que sea Alemania, poseedora de un superávit de mil millones de dólares, la que preste el dinero a la Banca francesa por conducto, claro está, del organismo en cuestión.

En París, tales insinuaciones causaron verdadera tristeza. El derrotado, el enemigo de ayer, el vecino que antes criticaban, es quien debe salvar, a los doce años de acabado el conflicto, a la pobre y humillada Francia. Semejante hecho parece un certificado de incapacidad.

## Se acabaron los gordos



El gordo de la foto es el señor sueco Nils Gustafsson, de 35 años, que ha perdido 13 kilos en las primeras jornadas de una serie demostrativa de un nuevo procedimiento científico y mecánico para adelgazar. La "demostración anti-grasa", ha sido televisada por las emisoras suecas.

## "El Plan Badajoz es la obra más espectacular del Régimen de Franco"

«Se transforma en un edén el rincón más pobre de España»

Comentario del «New York Times»

Nueva York, 6.—En una amplia crónica que acerca del plan Badajoz publica Benjamin Welles en el «New York Times», se dice que los riegos, electrificación, repoblación forestal y colonización, comprendidos en el plan, tienen por objeto transformar el rincón más pobre de España en un edén.

«Es la obra más espectacular—

añade—del régimen de Franco. «Esta región extremeña—prosigue Benjamin Welles—empieza a resurgir; los árboles plantados con método, comienzan a crecer, donde nada había desde que esta zona fue centro de la España romana. Principian a llenarse grandes pantanos y las nuevas cosechas de algodón, trigo, fruto y aceitunas se muestran florecientes. El agua fluye por nuevos canales de cemento hacia la reseca tierra. Se van creando nuevas industrias ligeras y los salarios empiezan a elevarse.

## Misteriosa muerte de una española en Bogotá

Era ama de llaves de Rojas Pinilla

Bogotá, 6. — La muerte de la española María del Carmen Jiménez González, ama de llaves del ex-presidente Gustavo Rojas Pinilla y su familia, será investigada por las autoridades competentes, según anuncia un comunicado oficial.

María del Carmen Jiménez, falleció el domingo 26 de Mayo

cuando regresaba de la residencia veraniega de Rojas Pinilla en Melgar, después de haberse reunido con la señora de Moreno Díaz, hija del general Rojas Pinilla.

María del Carmen Jiménez pereció al estrellarse el vehículo en que regresaba a Bogotá, acompañada por dos soldados.

Se rumorea que pudo ser víctima de un asesinato por personas interesadas en robarle una valiosa joya que le había regalado la hija del Presidente.—Efe.

## Mejora la situación en el Oriente Medio

DICE EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, (Nueva York), 6.—El Secretario General ha declarado que sería temerario, decir que están próximas las negociaciones, de paz entre Israel y sus vecinos árabes, pero que, no obstante, existen cambios fundamentales que implican una mejora de la situación en Oriente Medio.—Efe.

## La matanza de Meluza

EL ASSALI PIDE A LA O. N. U. QUE ABRA UNA INVESTIGACION

Damasc 6.—El Primer Ministro, El Assali, ha pedido a las Naciones Unidas que ordenen la práctica de una investigación sobre la matanza de Meluza, en Argelia. Al comentar días pasados la muerte de trescientos tres argelinos a manos de los nacionalistas, en la aldea de Meluza, Assali, dijo que este acto salvaje «coloca al mundo en la obligación moral de presionar a Francia para que acaben esas matanzas».—Efe.

## Fallece en Madrid el General y ex-Ministro don Juan Beigbeder

Madrid, 6.—Esta tarde falleció el General don Juan Beigbeder y Atienza, que fue Alto Comisario de España en Marruecos y Ministro de Asuntos Exteriores. El General Beigbeder llevaba bastantes días enfermo de gravedad.—Cifra.

## Boda de príncipes en el castillo de Salem

Los festejos han durado cinco días

Salem (Lago de Constanza, Alemania Occidental), 6. — Cinco días de recepciones y festejos en el castillo de Salem, propiedad del Margrave Bertoldo de Baden, de la familia grand-ducal que fue soberana de estas tierras del suroeste de Alemania, han tenido como remate el enlace matrimonial de la Princesa Margarita, hija del Margrave, con el Príncipe Tomislav de Yugoslavia, hermano del Rey Pedro II, en el exilio.

Quinientas personalidades pertenecientes a casas reinantes o que lo fueron y la alta nobleza han asistido a la doble ceremonia religiosa, primero con arreglo al rito cismático y luego con arreglo al protestante, de unión de los contrayentes.

Entre los asistentes figuraban la Reina Federica de Grecia, Humberto II de Saboya, Simeón II de Bulgaria, el Príncipe Felipe de Gran Bretaña, la Condesa de París y la Gran Duquesa María de Rusia.—Efe.

## Influencia de España en los Estados Unidos

Washington, 6. — El novelista e historiador norteamericano John Dos Passos ha hecho en el «Reader's Digest» una fervorosa apología de la influencia de España en los Estados Unidos.

«Parece que, solo ahora, empezamos en los Estados Unidos a tener una idea del caudal de herencia española que hemos recibido en nuestra civilización. Cuando se recapitula y se piensa en la cantidad de palabras y nombres de españoles que se usan en Norteamérica, nos damos cuenta de que los americanos de habla inglesa ocupan solo una parte del continente y que, aún en esta parte, los españoles estuvieron aquí antes que nosotros.

## El «Derby» fue una dura jornada



Esto debería ir pensando la gentil Princesa Margarita de Inglaterra, durante el célebre «Derby» de Epsom, a juzgar por el expresivo gesto de fatiga marcado en su rostro y por el pie que el oportuno reporter «pillo» fuera de la cruel y apricada funda del zapato.

## Marruecos asolado por la sequía

Madrid, 6.—Ya están en camino las provisiones alimenticias para aliviar la situación de Marruecos, asolado por la sequía, según se ha dicho hoy en la sesión del Consejo de la Organización para la Agricultura y la Alimentación y se está gestionando el envío de cereales para completar las necesidades mínimas señaladas en el informe de la misión especial de la FAO que visitó el país en el mes de Marzo último.

El delegado francés dijo al Consejo que su país había ordenado el desembarco en puertos marroquíes de los cereales destinados a Francia.

Francia y los Estados Unidos habrán asumido en común la responsabilidad de cubrir las necesidades de cereales de Marruecos.

El delegado de los Estados Unidos, informó que su país estaba ultimando los trámites para el envío de cincuenta mil toneladas de los quimientas mil que faltaban, y el francés manifestó, asimismo, que Francia proporcionaría la diferencia, o sea, cuatrocientas mil toneladas.—Efe.



Gigante 11 pts.  
Grande 7 pts.  
Corriente 5 pts.

## ¿Sabe usted que?...

por QUINTO CALDENTEY

## Un dosel digno de la Reina de Mallorca

En cierta ocasión, una humilde mujer muy devota de la Virgen de Lluch, concibió la idea de procurarle a la Moreneta un dosel digno de la Reina de Mallorca, por el procedimiento de la mendicidad. Calladito y sin estrépito empezó a llamar a una puerta y a otra, exponiendo el amoroso propósito, llegando a reunir 7.500 pesetas. Compró con tal cantidad el más rico tejido de plata que pudo encontrar. Aquella tela preciosa merecía un bordado en oro y un artista competente trazó el dibujo. Las manos expertas de las monjas del Centro Eucarístico lo realizaron. La obra quedó terminada. El espléndido cortinaje semeja un riquísimo repostero, dividido en tres compartimientos que corresponden a los tres vanos del nicho.

No se ha ofrecido todavía el presente a la Moreneta porque la promotora quiere completar el obsequio con un conopeo del mismo estilo para el Sagrario y un velo para el copón. Todo está a punto de terminarse para la solemne entrega.



EN «VALLJO»

Lucha libre

(Viene de la página anterior) nombrara como árbitro del partido de desempate, al señor Torres Albadalejo, el mismo que había arbitrado el partido de "vuelta" en Gandía. En pocas ocasiones dos equipos salen contentos de un arbitraje, pues en aquella ocasión se había dado este raro caso.

Y por otra parte no se podía esperar que un colegiado que había tenido una parcial actuación en el partido Mallorca-Alcoyano, que había recibido continuas muestras de desagrado por parte del público de Palma, fuera designado para el desempate de "Vallejo". Era mucha coincidencia y a nadie podrá extrañar que el señor Balaguer hiciera pagar "los platos rotos" al otro equipo palmesano, como así fue. La labor del señor Balaguer, fue perjudicial en extremo, para los palmeños. Su actuación fue parcialísima, mucho más de lo que lo fuera en el "Luis Sitjar", dos días antes.

¿Qué se puede pensar después de la designación del señor Balaguer para aquel partido? Muchas cosas, no hay duda.

EN EL HOTEL

Al regresar de "Vallejo" los jugadores palmesanos, nos hallábamos esperando la llamada desde la Redacción para dar la crónica telefónica. Todos se vinieron hacia mí para preguntarme si conocía el resultado del encuentro jugado en "Sarríá". Tuvieron que esperar a que desde Palma se me diera el resultado del 3-2.

Y entonces la tertulia se animó, pues a la misma se añadieron los dirigentes del club palmesano. En todos había un sólo sentir:

QUE PARECÍA QUE EL FUTBOL MALLORQUIN ESTABA CONDENADO A NO REINGRESAR EN LA SEGUNDA DIVISION.

Y entonces fue cuando se habló de otra cosa, de la única que nosotros creemos que es factible para lograr ese ascenso, no a Segunda, sino a Primera. Esa solución es de sobra conocida, pero por si acaso alguien no la recuerda, les diremos que se hablaba de EQUIPO UNICO. Así se expresaban todos los presentes, jugadores, directivos y unos aficionados mallorquines allí presentes.

Este era el tema preferido ¿tenían razón? Eso ya no seremos nosotros quienes lo contestemos, pero si prometemos volver a insistir sobre este tema, en más de una ocasión.

Plaza de Toros de Palma COLISEO BALEAR - Empresa: Pedro Balaña

Sábado, 8 de Junio, noche a las 11

GRAN VELADA DE CAMPEONES DE LUCHA LIBRE

5 GRANDES COMBATES 5

González - León

Catarecha - Kid Fer

Ochando - Conde Daidone

PRESENTACION DEL CAMPEON DEL MUNDO DEL PESO SEMI-LIGERO

Ben Chemoul

contra

Morlans

Gran combate revancha a 2 asaltos de 5 minutos y el 3 a FINIS MORTIS entre los grandes rivales

Félix Lambán

contra

Chausson

Entradas Caballeros: 10 pesetas

Señoras y Militares: 6 pesetas

Están abiertas las taquillas del Teatro Lirico y Bar Rosales.

CAMPO «LUIS SITJAR»

Sábado día 8 Junio - A las 6 tarde

U. S. Bassin - Real C. D. Mallorca

(II División de Francia)

ENTRADA GENERAL 10 PESETAS

Félix Lambán-Chausson en combate a «finis»

Y la actuación del campeón mundial Ben Chemoul, para mañana noche

Los que asistieron a la reunión de lucha libre, del pasado sábado, pudieron ser testigos del gran combate que libraron Lambán y Chausson, combate encarnizado como pocas veces nos había sido posible ver en nuestra Plaza de Toros. Pues bien en el excepcional programa que se anuncia para mañana noche, se ha montado la revancha de ese combate entre Lambán y Chausson, pero con la particularidad de que el combate será a "finis", o sea hasta que exista un vencedor.

La pelea se disputará a base de dos asaltos de cinco minutos y tercero a "finis mortis", en el cual ambos luchadores deberán emplearse a fondo, sin el menor descuido ya que éste les puede llevar a perder la pelea, que de seguro se desarrollará bajo una mayor dureza de la que se celebró la anterior y de cuyo combate tan satisfecho salió el público y que ahora se repite.

Lo que sería por si solo suficiente como primer atractivo de la reunión, se ve aumentado con otro combate de gran interés. Nada menos que la reaparición del excepcional Ben Chemoul, que ahora viene como campeón del mundo. Su contrineante será otro catcher de excepcional categoría, como lo es Morlans.

En los restantes combates se enfrentarán, en primer lugar, los pequeños pesos González y León, en el segundo Catarecha será el contrineante de Kid Fer, y en tercer lugar el rudo Ochando contra Conde Daidone, otro luchador que hace su presentación en Palma.

En conjunto se ha montado para mañana noche, en la Plaza de Toros, otro acontecimiento de lucha, que estamos seguros ha de llevar un numeroso público, pues el programa así se le merece.

Gran carrera ciclista en Artá

Para el domingo, en homenaje al veterano Bartolomé Flaquer

El próximo domingo en ocasión de la inauguración y bendición de la nueva pista y con motivo del homenaje de simpatía que la afición artanesa quiere tributar a su paisano y excelente excursionista, Bartolomé Flaquer, como asimismo un homenaje póstumo al que fue gran propulsor del ciclismo, D. Juan Sard Sureda, tendrá lugar la carrera denominada «Trofeo Flaquer-Sard».

Esta prueba, libre para todas las categorías, constará de un sector por carretera completamente asfaltada, de un recorrido aproximado de 60 Km., enlazando los pueblos, Artá, Capdepera, Son Servera, Porto Cristo, Manacor

San Lorenzo, Artá con salida a las 2'30 de la tarde. Y el otro sector en la nueva pista.

Se disputarán los siguientes trofeos: «Coñac Litoral», de Llorens Perelló de Llubi al equipo vencedor. «Trofeo Ayuntamiento de Artá», para el vencedor absoluto. «Trofeo Plateria Victoria», de Aleudía para el primer clasificado cuarta amateur y principiantes. «Trofeo Niño Vaquer», para el vencedor del sector carretera y «Trofeo Autocares Sard», para el vencedor en el sector pista.

La prueba estará dotada de los siguientes premios:

1.º 600, 700, 500, 350, 250, 125, 75, 50, 30, 25 y 25.

Clasificación especial para cuartas amateurs y principiantes: 200, 150, 100, 50 y 25. Se disputarán también numerosas primas concedidas por Destilerías Valls, de Felanitx.

Para inscripciones, hasta las 22 del sábado día 8, en el Café Recreativo de Artá.

Ya está en marcha...

(Viene de la página anterior)

que el recorrido de este año, será el mismo de años anteriores, con la supresión de la parte de Estalenchs, hasta que la carretera por aquel sector, este totalmente terminada.

También ha sido fijada la fecha para la prueba, que será la del día 14 de Julio, es decir que como quien dice nos encontramos ya en la propia fecha. Naturalmente que los trabajos de organización en cuanto a la parte técnica no tienen la mayor importancia, debido a que el Moto Club vuelve a contar con la colaboración total de quienes se hicieron merecedores de múltiples felicitaciones por parte del máximo organismo motorista español, que las recibirán nuevamente porque su valla es indiscutible e indiscutida.

Y veremos a los ases en línea y hasta estamos seguros de que algún elemento que estaba dispuesto a colgar el cuadro, el motor y hasta su afición definitivamente, no ha de poder resistir la llamada del club y concurrirá a la prueba para prestigiarla.

Todos a una pues a trabajar por el éxito de la máxima prueba motorista del año. Los confeccionadores del programa oficial, están ya en marcha buscando colaboraciones. Se nos asegura que es más que probable se anuncie un concurso de carteles al que se desea concurren "no los aficionados, sino los verdaderos artistas consagrados.

La Vuelta Motorista a Mallorca de este año ha de ser sonora, porque va a representar algo definitivo en este deporte dentro de nuestra región.

MANACORENSES Y FRANCESES EMPATARON A CUATRO

En el encuentro amistoso internacional

Ante regular concurrencia disputó ayer tarde en "Na Capallera" el encuentro de futbol internacional, de carácter amistoso, entre el "U. S. du Bassin", de Longwy y el Manacor, que finalizó con el empate a cuatro tantos.

Al saltar al campo los equipos lo hicieron portando las banderas nacionales de los dos países siendo acogidos con grandes aplausos.

En el centro del terreno el capitán del equipo local entregó al capitán del conjunto francés un artístico banderín como recuerdo de la visita y del partido. A este obsequio correspondió el capitán

francés entregando una colección de platos artísticos de porcelana, típicos de la ciudad de Longwy.

El encuentro tuvo dos fases totalmente distintas. En la primera mitad se registró un espléndido juego por parte de los locales, que tuvieron una actuación a completa satisfacción del público.

Esta primera parte finalizó con el resultado de cuatro a uno a favor de los locales, siendo el resultado muestra justa y elocuente de la gran superioridad en profundidad de la delantera local sobre la oponente. Especialmente ha sorprendido en el equipo manacorens

la actuación de la línea media. Ferrer-Julve, este último un joven procedente del equipo juvenil del Manacor, que sin duda dará mucho que hablar por su clase magnífica. También la delantera reforzada con elementos de Mallorca, se ha mostrado habilísima y muy profunda.

En la segunda parte cambiaron las cosas de aspecto superando los franceses al equipo local siempre también justo, en esta ocasión, el final de 4-4.

El equipo francés ha causado buena impresión. Sin tratarse de un conjunto extraordinario, ha evidenciado buena clase especialmente en algunos de sus elementos sobresaliendo por su espectacularidad la actuación del portero Garot.

Arbitró el colegiado señor Costa que realizó una buena labor.

Los goles fueron marcados así: A los 5 minutos, un saque de banda larguísimo de Sans, da ocasión a Alorda para desviar con la cabeza a gol.

A los 12 minutos, los franceses consiguen el empate por mediación de su extremo derecho.

A los 22 minutos, Agustí, saca una falta cediendo en corto a Monroig, éste chuta muy fuerte, devuelve el poste y Alorda, a portero batido, obtiene el segundo gol local.

A los 26 minutos, una gran jugada de la delantera local termina con un chut de Alorda que rechaza el portero y Espín remata a placer a gol.

A los 40 minutos, un centro adelantado de Badia I, lo aprovecha Sans para tirar cruzado muy bien a gol.

En la segunda parte, los goles franceses fueron conseguidos a los 15, 25 y 40 minutos de juego por mediación del interior derecha, extremo izquierda y delantero centro, respectivamente.

Los equipos presentaron, en ambas fases, las siguientes alineaciones:

U. S. DU BASSIN. — Carot, Jasek, Ziak, Pasina, Bertolotti, Gustin, Laubert, A. Ziak, Froberg, Jasek, Albertini.

MANACOR. — Llinás (Ferrer-Celabert), Badia, Obrador I (Ferrer), Badia II (Garot), Ferrer (Magin), Julve (Galmés), Sans (Llodrá), Alorda (Torrens), Agustí (Espín), Monroig y Espín (Riera).

SOLEDAD - MURENSE para la «Copa Uruguay»

El vencedor deberá disputar la semifinal al Felanitx

El domingo por la tarde, en el campo de «Es Colomeret», se disputará el partido de «vuelta» de las cuartas de final de la «Copa Uruguay», entre los equipos del Soledad y Murense, y para el cual lleva dos goles de ventaja el cuadro visitante, ya que en el partido de ida, el Murense venció por 3-1.

Es un partido de gran interés el que vamos a presenciar el domingo por la tarde y que estamos seguros ha de llevar numeroso público a «Es Colomeret», ya que será el único partido que se celebre en Palma.

El Soledad debe resolver la papeleta desde los primeros momen-

tos, aunque para ello deberá vencer la resistencia del Murense, equipo que precisamente es en campo contrario donde más demuestra su potencialidad. El Murense es de los equipos que saben como defender una ventaja, y el domingo frente al Soledad debe defender esos dos goles que pueden llevarle a la semifinal.

El equipo vencedor deberá enfrentarse al Felanitx, ya que éste ha llegado a la semifinal ante la retirada del Mallorca de la competición.

Dará comienzo a las seis de la tarde, el partido entre el Soledad y el Murense.

La reunión del sábado por la noche en Tirador

Nicolás Ferrá, defenderá su título de Campeón de Baleares de Persecución

A medida que se aproxima la gran jornada ciclista que para el sábado por la noche se anuncia en el Velódromo de Tirador, recibe nuevos refuerzos la relación de inscritos para optar a los dos títulos que en dicha reunión y la del sábado siguiente se pondrán en juego.

Como ya es sabido se trata de los Campeonatos de Baleares de persecución para profesionales y de velocidad para aficionados, cuyas pruebas eliminatorias tendrán lugar en la reunión del próximo sábado a las diez y media de la noche.

Para el Campeonato profesional de persecución ha cursado ya su

inscripción el actual Campeón Nicolás Ferrá el que a diario se entrena en Tirador, dispuesto a renovar el título, pese a la innegable categoría de los que han de ser sus adversarios, entre los que hay que contar también a Bauzá de San Juan.

Así mismo para el Campeonato de velocidad aficionados se han registrado nuevas inscripciones, siendo las últimas las de Bonet, Ripoll y Sandin.

La expectación que dichos campeonatos han despertado es grande y la pista de Tirador se ve animadísima cada tarde, en las sesiones de entreno.

LA BOBINA ELECTRICA

Instalaciones Eléctricas. — Ballester 7

IPROXIMO SABADO, DIA 8! Inauguración de las reuniones nocturnas en el Velódromo de Tirador

con un gran programa, disputándose las series eliminatorias para los Campeonatos de velocidad AFICIONADOS y Campeonatos de persecución PROFESIONALES con una selecta y nutrida participación y otras interesantes carreras

LA BOBINA ELECTRICA

Instalaciones Eléctricas. — Ballester 7

Relojería «Cerdá»

Ex-Relojero de la Casa Bitla

Saluda a su distinguida clientela y le ofrece su nuevo local calle Velázquez, 21 - Palma

un producto "Milagro"



Su poder DETERGENTE ACTIVO lava y deja como nuevas las telas de lana seda y nylon. Vajillas, cristalerías, pinturas...



Garnier Mañans Feminas CAMPOS DEL PUERTO Mallorca

# CINE \* \* \* Baleares TEATRO

## 400 días, a través de 45 mil

## kilómetros, para hallar un desierto

### Esta ha sido la aventura de Cayatte, con epílogo en Almería

#### LA BUSQUEDA

La primera misión de reconocimiento le llevó en principio hasta el Líbano en busca de un desierto. Pero halló una vegetación lujurriante, poblada de árboles en flor. Continuó hasta Siria. Allí, al día siguiente de su llegada le despertó el ruido de las metralletas. El mundo árabe había entrado en fuego.

En Jordania, a donde llegó inmediatamente, un grave accidente fronterizo acabó de producirse con Israel. La Arabia Saudita le niega la entrada en su territorio. Le faltaba, sin embargo, Israel. Pero si rodaba aquí, los países árabes boicotearían la película. Finalmente, después de haber recorrido Turquía, Yugoslavia y el sur de Argel, Cayatte fue a encontrar al cabo de cuarenta y cinco mil kilómetros de marcha, el desierto que anhelaba en la sierra.

El desierto está en la provincia de Almería.

#### UN GRAN LAGO

Desde hacía años puede decirse que no había llovido en la sierra de Almería. Cayatte va a rodar en unas magníficas condiciones. El cielo se presenta azul y sin nubes.

Ocho días más tarde se desatan

**B**AJO un sol implacable dos hombres marchan en el desierto. El hambre y la sed les atenaza. Bortak (Foico Lulli) ha arrastrado hasta allí al doctor Walter (Curd Jurgens), que no se preocupó de acudir hasta la cabecera de la cama de su madre moribunda. Esa será su venganza. Espera abandonarlo en plena noche a una muerte segura. Pero es el propio Bortak el que se extravía y permanecerá preso en el desierto. Este es el asunto de "Ojo por ojo", la última película del director francés André Cayatte.

cataratas de agua sobre aquel lugar. La lluvia no iba a cesar en quince días y quince noches. Al llegar el dieciséisavo día decide suspender el rodaje Cayatte, al comprobar que el desierto se ha convertido en una laguna.

—Serán necesarias por lo menos tres semanas —asegura Cayatte—

para reconstruir este desierto que habíamos conseguido al cabo de cuatrocientos días de desventuras.

#### OTRO PROBLEMA

Después se planteó el problema de hallar un helicóptero. En España era difícil hallarle. Todos los aparatos que había en condiciones

en Francia, habían sido llevados a Argelia. Fue preciso traer de Londres un helicóptero de la marina real, cuya autonomía de vuelo era limitada. Hubo necesidad, en su recorrido de Londres a Almería, de jalonar el recorrido de centros de aprovisionamientos de gasolina, instalados a cada trescientos cincuenta kilómetros. Y todo para rodar una escena que en la película no dura más de tres minutos.

De esta manera la película, que no esperaba tener ningún contratiempo, con tres personajes exclusivamente —Curd Jurgens, Foico Lulli y el desierto— cuyo asunto se limitaba a una marcha hacia la muerte, ha sido, de las que ha realizado Cayatte, la que le ha supuesto mayores quebraderos de cabeza.

### MUSICA

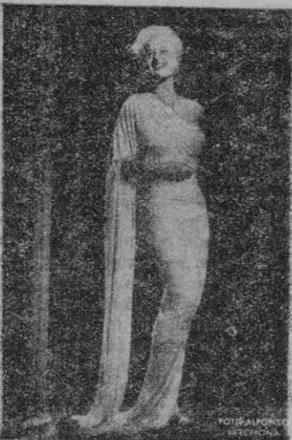
#### Tres conciertos de la Orquesta de Cleveland

Un buen regalo hemos tenido estos últimos días en Madrid los amantes de la buena música. En el teatro de la Zarzuela ha dado tres conciertos la Orquesta Sinfónica de Cleveland, dirigida por George Szell. Desde que vino a nuestra capital la Orquesta Filarmónica de Berlín hace unos diez años, no habíamos recibido visita musical tan importante como la de esta maravillosa Orquesta de Cleveland. Se trata de un conjunto compuesto por más de cien profesores, en perfecto ajuste, claridad de sonido, mates y planos conseguidos en admirable tono. En todo momento la transparencia musical, corre pareja con la maestría de todo el desarrollo orquestal, que no ofrece el menor peligro, aún en obras que tienen siempre al buen educado en constante zozobra. Recordemos las versiones de "Dafne y Cloe" y "El pájaro de fuego"; estas marcaron los acentos más puros dentro de una filigrana auténtica.

Hubo en estos programas otras interpretaciones inolvidables, la "Quinta" de Beethoven, "Primera" de Brahms, y "Cuarta" de Schuman. También se dio a conocer un trozo musical del compositor norteamericano Samuel Barber, nacido en 1910 en Pennsylvania. Este poema musical tiene buena técnica pero muy poca inspiración y se titula "Música para una obra de Shelley".

Lanzamos con júbilo —y con nostalgia— las líneas precedentes, pues en este Madrid tan adocenado artísticamente, este soplo mágico de la Orquesta Sinfónica de Cleveland, ha sido un dulce soplo que desearíamos se renovase de nuevo, con otras obras de esta categoría inolvidable.

### IRENE D'ASTREA



La primera figura de la revista y "tele" italiana, es la escultural supervetete Irene D'ASTREA, la cual veremos en Palma formando parte de la gran Compañía "LOS VIENESES".

## Las actrices se lamentan de la mala educación de los galanes

### ENTRE LAS VICTIMAS DE LA GROSERIA ESTAN, LANA TURNER, JEAN SIMMONS E YVONNE DE CARLO

Según las informaciones que nos llegan de Hollywood el actor que se porta de manera más brusca es el cantante actor Mario Lanza. El lenguaje que emplea en su conversación es el de un auténtico carpintero. Se dice que cuando Mario Lanza trabaja, se prohíbe a todo el mundo la entrada en los estudios, porque sus expresiones verbales de hombre rudo están llenas de vocablos que no tienen cabida en los diccionarios. Pero no es el solo. También hay otros ejemplares parecidos en el mundillo de Hollywood. Peter Lawford emplea, entre veinte palabras tolerables a cualquier oído cincuenta que no lo son.

#### HOLLYWOOD

Stewart Granger es muy aficionado a llamar a su mujer, la delicada Jean Simons, "niña estúpida", sobre todo si hay gente delante. Yvonne de Carlo durante la época que estuvo enamorada de Rock Hudson hubo de tolerar a este su habitual grosería. Un día vieron detenerse el coche de Yvonne de Carlo subitamente en la carretera y descender a la



STEWART GRANGER

artista. Rock Hudson no se decidió a apearse, pero la bella Yvonne se lo exigió. No estaba dispuesta a consentirle su última demostración de grosería.

Hollywood es un pequeño mundo propicio al chisme y al rumor. Cualquier frase, atribuida a una actriz famosa, corre rápidamente, transformándose de boca en boca y dando lugar a los más diversos comentarios.

La ciudad del cine no ha olvidado todavía la escena violentísima que Tyrone Power preparó para dejar plantada a Lana Turner, poco antes de contraer matrimonio con Linda Christian. Por lo visto, el apuesto Tyrone no está solo versado en crudeza de lenguaje, sino que también se distingue por sus actitudes. Pero en esto aun le supera Lex Baxter, el famoso intérprete de Tarzán, que es al mismo tiempo misógino y mujeriego. Le gusta rodearse de hermosas mujeres, pero en cuenta placer en injuriarlas. Pero esto no puede tener disculpa, ni considerando que en el cine ha sido intérprete del hombre salvaje que vive en la selva.

#### POPULARIDAD Y MALA EDUCACION

Tampoco hay atenuantes para el comportamiento de Cornel Wilde en aquel incidente que se recuerda con Arlene Dahl. A la actriz se le pidió que fuese a recibir al actor. Pero pocos minutos des-

pués de llegada, él abandonó a su acompañante para jugar una partida de póker, olvidando las obligaciones más elementales de un caballero.

En cuanto a Robert Mitchum, que en las películas interpreta a tipos rudos, lo es también en la vida. Un día Loretta Young, mientras trabajaban en una película, propuso que se multase con una cantidad de medio dólar a todo el que emplease palabras groseras. Aunque todavía no había tenido oportunidad de violar las reglas, Mitchum dijo tranquilamente a Loretta: "¿Cuánto he de pagar por pedirle que se refresque un poco en el estanque?".

Scott Brady, Joseph Cotten y Marion Brandt son también otros puntos bastantes impertinentes a los que la mayoría de las artistas se quejan. La graduación de la mala educación está en razón directa a su popularidad, aunque la lista también alcanza a otros artistas de menos renombre cinematográfico.



LANA TURNER

### Otro papel cómico para Glenn Ford



GLENN FORD

A la actriz a quien Glenn Ford atribuye su éxito en la pantalla, después de recibir su baja de la Infantería de Marina norteamericana, es Bette Davis. Cierta día la Davis vió al actor en un estudio, lo observó, lo oyó hablar y anunció a sus jefes que quería a Ford como su galán en "Vida Robada". A pesar de la resistencia que la estrella encontró, se salió con la suya. Desde entonces Ford y ella han sido muy buenos amigos.

A la fecha Ford, un actor por derecho propio, interpreta todos los tipos de papeles sin ninguna dificultad. Su más reciente película es la hilarante comedia de la Metro "No te acerques al agua" filmada en CinemaScope y Metrocolor con Sonido Estereofónico Perspecta, donde encarna al despreocupado y sagaz teniente Max Slegel.

Los más distinguidos actores de Hollywood asediaron al productor Lawrence Weinstein, deseosos de obtener esa parte en la dramatización de una de las más gustadas novelas, aun antes de que los planes definitivos para su producción estuvieran listos.

Naturalmente Ford también quería el rol e hizo gestiones para conseguirlo. Por ejemplo, presentó a Weinstein sus ideas acerca de la caracterización, las cuales, amadas a su tan aplaudida interpretación cómica en "La Casa de Té de la Luna de Agosto", demostraron que es tan apto para la comedia como para el drama y convencieron al productor de que Ford se merecía el papel. Lo que Ford no sabía sino hasta después de que le encomendaron el rol, fue que el autor de la novela, William Brinkley, lo señaló como su elección ideal para encarnar el personaje respectivo.

## VIOLENTOS ATAQUES A FELLINI

POR PARTE DE LA PRENSA COMUNISTA

Federico Fellini, el director de "La strada", ha sido violentamente atacado por una revista comunista italiana que le reprocha el haber sometido su última película, "Las noches de Gabiria", a la censura previa del arzobispo de Genova. Cardenal Giuseppe Siri y a un grupo de Jesuitas, en sesión privada.

Para el órgano del partido comunista Federico Fellini se ha comportado de forma maquiavélica, ya que de esta manera se pone a cobijo de la censura amparándose a la protección de la Iglesia.

Pero el célebre director de "La strada", no parece dispuesto a dejarse intimidar.

—A mí me venís a hablar de maquiavelismo—ha dicho—cuando vosotros sois maestros en la materia.

Y ha explicado que le pareciera útil e interesante conocer las opiniones autorizadas, respecto a una obra que aborda ciertas cuestiones de carácter religioso.

## Polémica en torno a la nueva versión del Quijote

FERNANDEL se ha encontrado en París con Michael Todd, el productor americano de "La aventura del mundo en ochenta días". De la entrevista surgió

Con Fernandel intervendrán Elizabeth Taylor, esposa de Michael Todd, en el papel de Dulcinea y Cantinflas en el de Sancho Panza.

Puede decirse que los preparativos del rodaje están preparados casi en sus últimos detalles. El comienzo está fijado para la próxima primavera. En lo que no ha reparado, sin embargo, Michael Todd es en el ambiente adverso que puede hallar aquí. Un grupo de intelectuales ya ha dado la voz de alarma ante el anuncio de presentar a Fernandel, un cómic bufo, en el papel de Don Quijote, prototipo de idealista.

Lo más lamentable es que Michael Todd parece que ha puesto la mejor voluntad en la empresa. Desde hace un par de años, que estuvo aquí rodando unas escenas de "La vuelta al mundo en ochenta días", rumaba ya este proyecto de llevar al cine la vida de "Don Quijote". La corrida de toros que rodó en la placita de

Chinchón, en cambio, era un prodigio de ambientación y procuró asesorarse bien para no falsear la realidad.

Precisamente por el trabajo de Dominguito en la película, que se limitaba a la lidia de un torete, el productor correspondió con un fastuoso coche americano, último modelo.

**BARCELONA**  
Feria de Muestras  
**Monserrat**  
SALIDAS DIARIAS EN AVION  
Cía. HISPANOAMERICANA  
DE TURISMO  
GENERALISIMO FRANCO, 13  
Teléfs. 6760-7078



de saber, el proyecto de una nueva versión cinematográfica de "Don Quijote", en la que Fernandel encarna el papel del Caballero de la Triste Figura.

## MILLONARIOS

### Tener ideas y capacidad para desarrollarlas es lo único que hace falta para hacer millones

Por JULIO GONZALEZ-HONTORIA

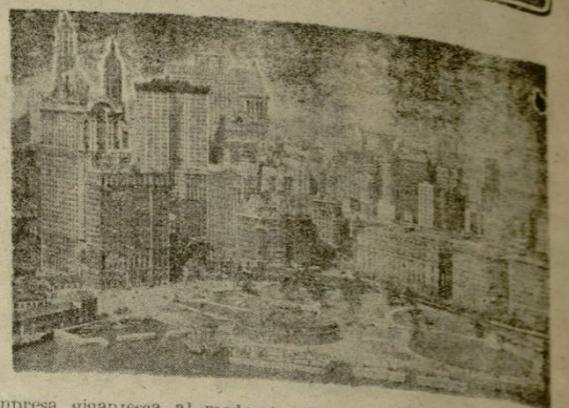
Según el autor, para ganar un millón es preciso, ante todo, buscar algo de que tenga necesidad el público y proporcionárselo. Por ejemplo, si se toma en la mano un objeto de uso corriente lo primero que hay que hacer es examinarlo y hacerse esta reflexión: ¿Puede construirse más largo, más corto, más práctico, más barato, más manejable? ¿Puede ser adaptado a otros usos o sustituido con otro objeto más simple? Lo malo es que no son muchas las personas que pueden dar una respuesta a estas preguntas, porque en el momento en que la idea haya nacido, las ganancias empiezan a producirse.

**N**ORTEAMERICA, pese al tópico de que los tiempos han cambiado, es todavía un país en que, si se tienen condiciones para ello, naturalmente, es fácil hacer un millón de dólares en poco tiempo, trabajando honrada y legalmente, cosa casi de todo punto imposible en la mayor parte del mundo. Martin Small ha reunido, fabricando desodorantes para la piel, tanto dinero, que cuando aún no tenía cincuenta años ha podido retirarse a vivir tranquilamente en su casa, para emplear sus ocios en escribir un libro titulado, "Como hacer más dinero", que ha obtenido enorme éxito en los Estados Unidos, en el que cuenta la historia de más de doscientas personas que han hecho millones en los últimos treinta años.

do a la materia plástica, de la que hoy puede construirse todo lo necesario para la vida. Pues bien, un americano, un tal Abe

Katz, pensó que si construyese una muñeca de esta materia que diese al tacto la sensación de ser de auténtica carne, se convertiría en el juguete preferido de millones de niñas. Esta idea le ha valido a Katz poseer una empresa que le deja muchos miles de dólares al año. Clarence Moly era un oscuro doctor que consumía su jornada en un laboratorio químico, donde por las sustancias que tenía que manipular, se le empañaban con frecuencia los cristales de las gafas. Un día, en lugar de limpiarlos, como de costumbre, con el pañuelo, lo hizo con un líquido que se empleaba en el laboratorio para otros usos. A la vista de los buenos resultados obtenidos se dio a pensar en que un producto que

preparación. Muchos individuos que en los últimos años han hecho fortuna, eran, por lo general, personas de clase media, comisionistas, viajeros, oscuros mecánicos, modestos empleados que han transformado un pequeño objeto de uso corriente con una idea extraordinaria simple. De todas formas, si en Norteamérica no es posible hoy día crear una



empresa gigantesca al modo de las Ford, Rockefeller y otros millonarios famosos, si se puede por lo menos crear una fortuna más o menos grande con un nuevo tipo de dentífico, un sacacorreas más práctico o con la transformación o mejoramiento de uno de los numerosos objetos de uso corriente.

### LA AFICION

## Nuevas escuelas taurinas juveniles

Por OBDULIO GÓMEZ

**A**UNQUE modesta, la noticia es esperanzadora: van a crearse nuevas escuelas taurinas juveniles. ¿Quiere ello decir entonces, que esa afición que a veces se muestra desahogada y aparentemente hueca, vive, frente a los gustos deportivos de la época, en lo fondo de nuestras gentes? Así parece ser, y ello permite concebir optimismo, pues no ha de morir lo que tan consustancial parece con nuestra forma de ser y que queráse o no figura asimilado y ello es inevitable, en los sobrados clichés que el mundo conoce cuando se habla de la España de pañereta.

No es extraño que, en determinados momentos, pueda pensarse en el olvido y disminución de la fiesta. Fuerza la idea, la contemplación de esas muchedumbres apasionadas asistiendo a manifestaciones deportivas de primera magnitud, y también cuando surgen esplendorosas sobre los ruedos los diestros adecuados que restauren en interés y el brillo de las corridas. Con figuras secundarias y sin gran relieve en el mundo de la torería que baje la curiosidad de los aficionados y hasta procuren desentenderse de una asistencia regulada a los festejos organizados. Sin embargo, las plazas suelen completar su billeteaje por término medio, y no son abundantes los huecos que puedan señalarse en los tendidos. Esto se prueba generalmente en las grandes series de corridas ya tradicionales en las plazas de primera categoría como Sevilla, Valencia, Barcelona y Madrid que, con alguna otra, saben despertar curiosidad suficiente como para que salgan a lleno por día, incluso cuando los espectáculos se suceden en días normales de trabajo. No conviene asimismo olvidar, la creciente marejada de espectadores extranjeros, algunos que se

para la juventud, en todos los tiempos se ha pretendido sentar cátedra para la enseñanza de algo que, por el contrario parece que ha de llevarse personalmente dentro. A las escuelas fueron jóvenes que más tarde despusieron en los ruedos, y otros en cambio nunca lograron cuajar en figuras de relieve. Sin embargo, sin noticia alguna de escuelas pasando por la realidad de un aprendizaje bronco y a pelo por tientas y ganaderías, cuajaron las más grandes realidades que hicieron época en el toro. No hace falta dar nombres que no se olvidan y cuyo aprendizaje no estuvo precisamente en escuelas, sino en la durísima realidad de cada momento.

Una escuela casi permanente —y no es ella el objeto de nuestra referencia—, pueden contemplar los madrileños al aire libre en el recinto de la Casa de Campo. Función únicamente —y en esto se responde a lo tradicional de la fiesta—, si el tiempo lo impide. Cuando no quince o veinte muchachos se ponen a sacarle astillas a su afición. Los capotes, estochos de madera, muletas, palos para hacer la suerte de banderillas están renovando de continuo el aire en ese pequeño espacio no invadido por la arboleda al que ya se llama "la plaza" y turnándose los alumnos en el oficio de toro. Esto es, claro toro solo de salón, sin peligro, y con la grata circunstancia de que se puede perfilar la figura y dibujar la suerte ante un público siempre sin prisas, y curiosamente interesado en el desarrollo del aprendizaje. Algunos de ellos posiblemente llegarán un día cualquiera a las plazas de verdad. Los otros quedarán necesariamente en el camino, cuando ha

nas. A la afición cordobesa tiempre viva y a la sombra de los grandes toreros que la tierra dio en las diversas épocas, se añade el entusiasmo bien canalizado de esos jóvenes que pesan ya en los carteles feriales de aquella provincia, y aun de otras. Una ventena de muchachos ha cuajado en la torería principiante y sus nombres campearán ya en los carteles formando ellos mismos cuadrillas completas, e incluso con turnos para ocupar los puestos de mardadores.

Se nos anuncia ahora, la creación de otra escuela de este tipo precisamente en la tierra caliente de Extremadura. Ha correspondido a Badajoz según nos informan y cuentan las noticias que los pacenses, siguiendo el ejemplo de sus amigos cordobeses, pretenden encontrar entre los alumnos de esta escuela recién creada, la que un día pueda ser figura nacional de la torería, o más concretamente como ellos dicen, "veremos si por fin sale de aquí el torero maestro". Esto es, que Badajoz quiere tener su torero, ha tenido sus descubridores y conquistadores, ha tenido principales figuras en las más variadas actividades, y quiere ahora un torero propio.

Resulta confortador el hecho de la existencia de esas escuelas y de que las gentes se preocupan para que, de ellas puedan salir hombres "punteros" en el momento de la fiesta. Si conforta también alienta porque indica que pese a su desarrolladora fuerza el fútbol no mata al toro. Esta éste aquí entre nosotros y cuando parece dormido a falta de alguien que agite el entusiasmo, surge de pronto un hombre, un muchacho dándole patos o nubes a la gloria y vistiendo otra vez de luces nuevas la general atención de los españoles en torno a su fiesta propia. La fiesta que no ha de morir como lo indican esos esfuerzos esporádicos de las escuelas que, en definitiva no hacen sino canalizar algo que existe y no podrá borrarse jamás del gusto y la afición de los españoles.

## Ósmosis y endósmosis del trabajador

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ (De la Real Academia Española)

**D**ICEN los periódicos que uno de los problemas más graves que tiene planteados el campo leonés consiste en las escases de la mano de obra. Es muy difícil encontrar allí ni aún trabajadores eventuales, porque han emigrado a las zonas industriales y mineras o a las mismas ciudades, en busca de un jornal más crecido y menos exigente.

Los labradores procuran salir del apuro multiplicando los tractores o alquilando lo que posee la Cámara Sindical Agraria, y adquiriendo segadoras y aventadoras, cuyo número ya allí es muy crecido. Se acogen como es natural, al último recurso de la mecanización.

En la ciudad nos damos cuenta de este flujo y reflujo. Por este tiempo, en muchas cosas de Madrid —y debe suponerse que lo mismo ocurre en otras poblaciones— se han sostenido charlas un poco angustiosas entre las señoras y las domésticas, que se relacionan con este fenómeno.

La criada compareció un día con cara de circunstancias. Y dijo: —Señora: he recibido carta de mis padres.

El corazón de la señora da un saltito. Se esfuerza en disimular sus presentimientos para inquirir, toda nieles: —¿Y están bien?

—Muy baqueteados, como siempre. Pero ahora se trata de otra cosa.

—¿Qué sucede, —Que ésta es la época más dura para las faenas del campo y, como los viejos están solos, no dan abasto. Ya llamaron a mi hermana Eufraía, que está en Avila, y quieren que vaya yo también para echar una mano. No tengo más remedio, porque...

—¿Cuánto tiempo?, la interrumpe la señora, palideciendo. —Un mes o dos... yo creco... La señora acaba con un "¿Que se le va a hacer?", pero en su fuero interno se agita como una serpiente la sospecha de que aquella chica ya no volverá a su domicilio, a pesar del trato cuidadosamente afectuoso que se le otorgaba, porque entenderá que es una coyuntura favorable para indagar, a la vuelta, si hay otra casa en la que pueda obtener mayores beneficios.

En estos días en los trenes y los coches de línea abandonan las grandes ciudades enjambres de familias reclamadas por parientes campesinos que necesitan ayuda para sus faenas. Y si no la necesitan, es igual: se apoyan en el pretexto.

anda por ahí mucha gente dedicada al robo de domésticas. La señora abandonada espera algún tiempo. Luego, más tiempo. Se engaña a sí misma con la esperanza de que, cada vez que suena el timbre de la escalera, sea para anunciar el retorno de la prófuga. Transcurre la fecha fijada como tope. La señora da comienzo a una busca que resulta inútil. No logra más que venir una colección de anécdotas amenas o pintorescas que le han narrado otras señoras huérfanas también de servidoras. Pero aún confía en la transitoriedad del contratiempo. Entonces la señora se consagra bravamente a las funciones domésticas, supliendo a la que está encorvada sobre los terrones. Plancha, barre, lava, sale a la compra sacude el polvo de las paredes y de los muebles, abandona el hogar para ir a la droguería y al buzón del Correo, acude al teléfono cada vez que llama, cepilla los trajes de los varones...

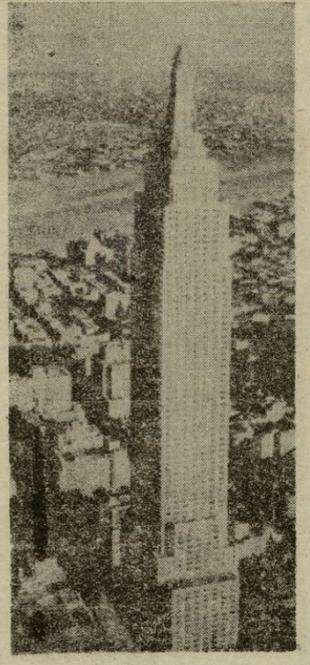
Al cabo de cierto tiempo, está reventada. Entonces hace lo mismo que los labradores. Piensa en las máquinas.

Parece ser que las máquinas no son tan asequebles y resolutivas en las viviendas como en los cultivos. La mecanización del lavado de ropas, por ejemplo, crea otras incomodidades diferentes en parte a las que suscita un procedimiento tradicional, pero no las suprime. Y, desde luego, hay muchos quehaceres para los que no se han inventado ninguna máquina. La señora se aflige entre todas las que aquirió. Los labradores no parecen tampoco estar plenamente satisfechos con las suyas, cuando acuden a la prensa con las mentaciones a propósito de la escasez de jornaleros y cuando tocan a rebato para reunir a los dispersos elementos de su familia para que acudan a "echarles una mano".

Las señoras piensan que bien podrán los campesinos servirse por otros medios que no fuesen dejarlas sin muchachas que "han nacido para ser domésticas". Y los campesinos piensan que primero es la tierra, la madre tierra, y que teniendo ellos hijos, no les gusta verse en la necesidad de pagar máquinas que, por otra parte, no trabajan tan bien.

Y unas vienen y otras van, en busca del logro de sus conveniencias.

Es la ósmosis y la endósmosis de las tareas humanas. Pero lo cierto es que nadie o muy pocos se conforman con ello.



NUEVA YORK

limpiase los cristales de las gafas, satisfaría una necesidad sentida por millones de personas con ellas empañadas constantemente. Este líquido, perfeccionado e industrializado, al que él bautizó con el nombre de "Sight Saver" es decir "salva la vista", le produce hoy un fuerte ingreso al año. Arthur Murray era un muchacho delgado y de piernas débiles, que se hallaba convencido de que en esas condiciones físicas no podía jamás aprender a bailar. Una tarde, una muchacha conocida suya, le sacó a una pista de baile y le obligó a mover rítmicamente las piernas. Arthur se dio cuenta entonces, de que, con un poco de voluntad, no habría nada que le impidiese aprender a bailar, para lo cual, durante los meses siguientes tomó lecciones hasta que consiguió hacerlo perfectamente. Luego pensó que lo mismo que había hecho él podían hacerlo todos aquellos que se encontraban en situación física por bajo de las personas normales y fundó la mayor escuela de danza del mundo, que hoy cuenta con mil quinientos instructores y muchos miles de alumnos. De esta forma, Arthur Murray transformó un complejo de inferioridad en millones.

Para tener una buena idea, no se requiere ser científico, inventor, técnico, poseer un laboratorio ni tener siquiera una especial



van aficionando y no saben ya perderse una sola corrida, y otros recién llegados, deseosos de comprobar por sí mismo el valor y el arte de la fiesta, o por el contrario hacer acopio de nuevas razones que les permitan combatir la en sus tierras. Creemos sin embargo que, esto último, está asimismo perdiendo mayor fuerza cada día.

España tiene buenos recuerdos de sus Escuelas taurinas. Propias

Te vas a cocinar con Gas Firpe LA COCINA QUE ELLA MISMA SE FABRICA GAS PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN Calle Blanquero 28 Teléfono 4649